

TOTO

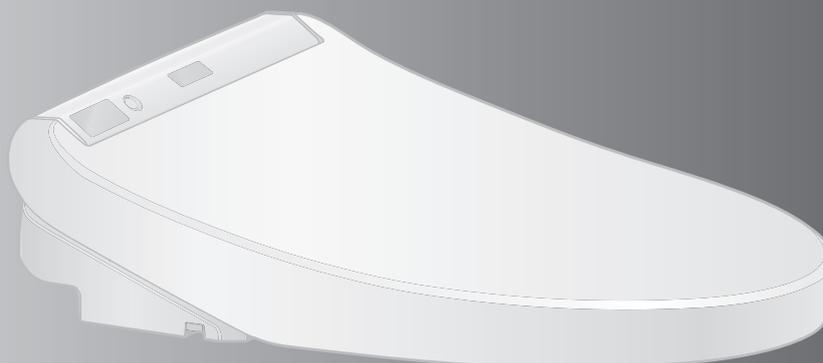
WASHLET

Mode d'emploi



washlèt

SW3036R



- Nous vous remercions pour votre récent achat de ce produit.
Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.
- Assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

De quelles fonctions votre produit dispose-t-il ?



Fonctions		Nom du produit (Modèle)	WASHLET	Page de réf.
		N° de pièce	SW3036R	
Fonctions de base	Nettoyage	Nettoyage arrière	●	16
		Nettoyage arrière doux		
		Nettoyage avant		
	Changement de la méthode de nettoyage	Réglage de la position de la buse	●	
		Réglage de la pression de l'eau		
		Nettoyage oscillant		
		Nettoyage à impulsions		
Séchage	Séchage à l'air chaud	●		
Changement de la température	Réglage de la température	●	20, 21	
Fonctions sanitaires	Suppression des odeurs	Désodorisant	●	18, 19
	Nettoyage avec de l'eau électrolysée « EWATER+ »	Nettoyage automatique de la buse	●	
	Pré-nettoyage de la cuvette	Brume préalable	●	
Fonctions de commodité	Chauffage du siège de la toilette	Siège chauffant	●	—
	Économisez de l'énergie tout en abaissant la température du siège de toilette	Économie d'énergie automatique	●	22, 23
		Économie d'énergie automatique+		
Entretien		Nettoyage de la buse	●	29
		Bloc principal Enlèvement par une touche		30
		Abattant de la toilette amovible		31

Gardez-le propre

Toilette sanitaire

Des lumières pour montrer que les fonctions de "NETTOYER" fonctionnent.



Un jet d'eau est vaporisé automatiquement dans la cuvette de la toilette pour rendre l'adhérence des saletés difficile.

Les fonctions d'auto-nettoyage s'exécutent automatiquement. (Consultez les pages 18 et 19 pour plus de détails.)

	Lorsque vous vous assoyez	Lorsque vous vous levez
Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette.	Désodorisant	Désodorisant de puissance automatique
Un jet d'eau est vaporisé automatiquement dans la cuvette de la toilette pour rendre l'adhérence des saletés difficile.	Brume préalable	
Nettoie la douchette avec « EWATER+ »		NETTOYAGE automatique de la buse

Table des matières

Mesures de sécurité	4
Précautions de fonctionnement	11
Noms des pièces	12
Préparation	14

Introduction

Fonctionnement de base	16
Fonctions automatiques (Fonctionnalités de nettoyage)	18
Désodorisant, NETTOYAGE automatique de la buse, Brume préalable	
Réglage de la température (Siège de la toilette, Eau chaude, Séchage)	20
Fonctions d'économie d'énergie	22

Fonctionnement

Entretien	26
● Fiche d'alimentation	26
● Bloc principal	27
● Filtre désodorisant	28
● Buse	29
Nettoyage de la buse	
● Espace entre le bloc principal et l'unité de cuvette	30
● Espace entre le bloc principal et l'abattant de la toilette	31
● Valve de purge du filtre à eau	32

Entretien

Modification des paramètres	34
Que faire?	40
● Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau	40
● Si la télécommande ne fonctionne plus	40
● Prévention des dégâts du gel	41
● Longues périodes d'inutilisation	42
● Retrait du guide d'utilisation	43
Dépannage	44
Caractéristiques techniques	49
Garantie	50

Référence

Mesures de sécurité

DISPOSITIFS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

LISEZ LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL

Symboles et signification

	AVERTISSEMENT Pourrait entraîner la mort ou de graves blessures.
	MISE EN GARDE Pourrait entraîner des blessures ou des dégâts matériels.

Les symboles suivants sont utilisés pour indiquer les instructions importantes de sécurité relatives à l'utilisation du produit.

Symbole	Signification
	Ce symbole indique une utilisation interdite du produit.
	Ce symbole est utilisé pour indiquer une étape obligatoire dans l'utilisation de ce produit.

 AVERTISSEMENT	
	<p>Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.</p> <ul style="list-style-type: none">• Cela pourrait provoquer un choc électrique. <p>Ne mettez pas de l'eau chaude ou froide ou du détergent sur le bloc principal ou la fiche d'alimentation ou la connexion du cordon d'alimentation.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.• Ceci pourrait engendrer une fissure du produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau. <p>Ne désassemblez, ne réparez et n'altérez jamais le produit.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, chauffage, un court-circuit ou une panne. <p>N'installez pas le produit sur des véhicules mobiles tels que les véhicules récréatifs ou les bateaux.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ceci pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un court-circuit ou une défaillance.• La lunette, le couvercle, l'unité principale, ou d'autres pièces pourraient se détacher et tomber, causant des blessures.

AVERTISSEMENT



N'utilisez pas le produit en cas de dysfonctionnement.

- En cas de panne ou tout autre problème, s'assurer de couper l'alimentation en débranchant la prise.

Fermer la valve de fermeture d'eau pour couper l'alimentation en eau.

Défaillances possibles:

- De l'eau fuit d'un tuyau ou du bloc principal.
 - Le produit est fissuré ou cassé.
 - Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
 - Le produit dégage de la fumée.
 - Le produit est anormalement chaud.
 - Le coussinet du siège des toilettes n'est pas en place.
- L'utilisation continue après un défaut pourrait engendrer un incendie, un choc électrique, un chauffage, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

N'utilisez pas d'autres eaux que celles autorisées par les lois et les ordonnances de la région d'utilisation. Utilisez uniquement de l'eau potable. N'utilisez pas d'eau de mer ni d'eau recyclée.

- Elle pourrait engendrer une irritation de la peau et une défaillance.

Ne touchez pas la fiche d'alimentation pendant les orages.

- Cela pourrait provoquer un choc électrique.

Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la fiche d'alimentation ou la prise.

- Ceci pourrait engendrer une condensation, entraînant un incendie, un choc électrique, un chauffage ou un court-circuit.

Évitez tout ce qui pourrait endommager le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation.

Ne pas frapper, tirer, tordre, courber excessivement, endommager, altérer ou éteindre les cordons d'alimentation.

Ne pas placer d'objet lourd sur les cordons d'alimentation, ne pas les lier ni les pincer.

- L'utilisation d'un cordon d'alimentation endommagé peut entraîner un incendie, une décharge électrique, de la chaleur ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise de courant desserrée ou défectueuse.

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise ou un équipement de câblage au-delà de son calibre.

- Le branchement d'un nombre trop élevé de fiches dans la même prise, par exemple à l'aide de prises multiples, pourrait engendrer un incendie à cause de la chaleur.

N'utilisez aucune alimentation autre que celle spécifiée.

AC 120 V, 60Hz

- Ceci pourrait engendrer un incendie ou une surchauffe.

N'introduisez pas un doigt ou tout autre objet dans la sortie d'air chaud.

Ne placez aucun objet sur la sortie d'air chaud et ne l'enveloppez pas à l'aide de chiffons.

- Ceci pourrait engendrer des brûlures, un choc électrique ou une défaillance.

Éloignez les cigarettes et autres flammes nues de ce produit.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie.

Mesures de sécurité (suite)

AVERTISSEMENT

S'abstenir de s'asseoir sur le siège pendant longtemps.

- Cela peut provoquer des brûlures à basse température.
Pour éviter que les personnes suivantes subissent une brûlure à température modérée pendant l'utilisation, quelqu'un d'autre doit éteindre le chauffant siège de toilette et régler la température de la sècheuse sur « Basse ».
 - les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent régler correctement la température.
 - les personnes malades, handicapées et autres qui ne disposent pas de leur liberté de mouvement.
 - les personnes prenant des médicaments qui provoquent la somnolence (somnifère, médicament contre le rhume et la toux), celles ayant beaucoup bu, toute personne extrêmement fatiguée et quiconque pouvant tomber de sommeil.

Ce produit est un dispositif électrique. Ne l'installez pas à un endroit dans lequel de l'eau peut tomber sur le produit, ou dans un endroit présentant une humidité si élevée que de l'eau peut se former à la surface du produit. Pour l'utilisation dans une salle de bains, installez un ventilateur ou une bouche d'aération et assurez une bonne circulation d'air dans la salle de bains.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

Raccordez toujours le produit à l'alimentation en eau froide.

- Le fait de le raccorder à l'alimentation en eau chaude pourrait engendrer des brûlures et des dommages à l'équipement.

Assurez-vous qu'une prise correctement mise à la terre (à 3 broches) est installée.

- Le non-respect de l'instruction d'installation dans une prise mise à la terre pourrait engendrer un choc électrique en cas de défaillance ou de court-circuit.

Insérez fermement la fiche d'alimentation dans la prise.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un chauffage ou un court-circuit.

Pour la débrancher, tenez la fiche et pas le cordon.

Ne débranchez pas la fiche en tirant le cordon.

- Le fait de tirer le cordon pourrait engendrer des dégâts et provoquer un incendie ou un chauffage.

Si le cordon électrique est endommagé, afin d'éviter tout danger, faites-le remplacer par le service de réparation du fabricant ou par un spécialiste agréé.

Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant toute maintenance ou inspection.

- Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou un dysfonctionnement.

Enlevez périodiquement la poussière et la saleté de la fiche d'alimentation et assurez-vous qu'elle est fermement branchée dans la prise murale.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie, un chauffage ou un court-circuit.
Retirez la fiche de la prise d'alimentation et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.

Débranchez toujours la fiche de la prise avant de déposer le bloc principal.

- Le non-respect de cette instruction pourrait engendrer un incendie ou un choc électrique.

AVERTISSEMENT



Lorsque le liquide des fuites de la batterie s'adhère à votre corps ou à vos vêtements, lavez-vous avec de l'eau propre.

- Le liquide peut vous endommager les yeux ou la peau.

Des études préliminaires chez les femmes suggèrent qu'une surutilisation d'une pulvérisation continue peut augmenter la possibilité d'un assèchement de la muqueuse vaginale ainsi qu'une réduction potentielle dans les organismes microbiens désirables.

Bien que ces études n'aient pas été validées, veuillez consulter votre fournisseur de soins de santé à savoir si ces circonstances peuvent, ou non, s'appliquer à vous.

De manière plus importante, si vous êtes une personne souffrant de toute déficience immunitaire comme résultat d'une maladie, chimiothérapie, ou autre condition médicale affectant votre système immunitaire, alors vous devriez consulter votre fournisseur de soins de santé avant d'utiliser ce produit.

MISE EN GARDE



N'utilisez pas si le bloc principal est instable.

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Ne touchez pas les sections endommagées.

- Ceci pourrait engendrer un choc électrique ou des blessures. Remplacez-les immédiatement.

Ne forcez pas, ne marchez pas et ne vous tenez pas debout sur la lunette, le couvercle ou l'unité principale et ne les cognez pas. Ne posez pas d'objets lourds dessus.

- Ceci pourrait engendrer une fissure ou le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.
- Cela pourrait endommager le produit ou provoquer des blessures personnelles ou des dégâts d'eau.

Ne soulevez pas ce produit par le siège ou par le couvercle de la toilette. Ne levez pas le siège ou le couvercle de la toilette pendant que des objets sont posés sur celle-ci.

- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Lors de la maintenance des pièces en plastique (lunette, couvercle, etc.) ou du tuyau d'arrivée d'eau, utilisez un détergent de cuisine neutre dilué dans de l'eau. N'utilisez aucun des produits suivants.

Détergent pour toilettes, détergent domestique, benzène, diluant de peinture, nettoyant en poudre ou brosse à récurer en nylon.

- Ils peuvent endommager ou fissurer le plastique et engendrer des blessures ou une défaillance.
- Ils peuvent endommager le flexible d'alimentation en eau et engendrer une fuite d'eau.

Pour éviter une fuite brusque d'eau, ne retirez pas la valve de purge du filtre à eau lorsque la valve d'arrêt est ouverte.

- Si vous le faites, de l'eau pourrait jaillir.

(Reportez-vous à la page 32 pour des instructions sur le nettoyage de la valve de purge du filtre à eau.)

Mesures de sécurité (suite)



MISE EN GARDE



Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau; évitez de l'endommager en le coupant avec un objet tranchant.

- Ceci pourrait engendrer des fuites d'eau.

Lorsque celle-ci n'est pas attachée, n'installez pas la plaque de base.

- Cela peut vous provoquer des dommages.



Si une fuite d'eau se produit, fermez toujours la valve d'arrêt.

Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou au-dessous, prenez des mesures de prévention des dégâts liés au gel des tuyaux et des flexibles.

- Les tuyaux d'eau gelés peuvent engendrer des fissures du bloc principal et des tuyaux, entraînant des fuites d'eau.
- Contrôlez la température ambiante pour éviter le gel des tuyaux et des flexibles pendant les mois d'hiver.
- Purgez l'eau.

Lorsque vous n'utilisez pas le produit pendant longtemps, évacuer l'eau de l'unité principale et du tuyau d'alimentation en eau avant fermer la valve d'arrêt, et débrancher la fiche d'alimentation de la prise.

- Lorsque vous l'utilisez à nouveau, remplissez au préalable le produit avec de l'eau. Sinon, l'eau du réservoir pourrait se contaminer et engendrer une inflammation de la peau ou d'autres problèmes. (Reportez-vous à la page 42 pour obtenir des instructions sur le réapprovisionnement en eau.)
- Laisser le produit sous tension pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

Lors de l'installation de la valve de purge du filtre à eau, assurez-vous qu'elle soit fermement fixée à sa position correcte.

- Le non-respect de l'instruction de serrage ferme pourrait engendrer une fuite d'eau.

Repoussez bien le bloc principal sur la plaque de base.

- Repoussez celui-ci jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre, puis tirez-le légèrement vers vous afin de vous assurer qu'il ne se détache pas.
- Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.

Vérifiez les signes plus et moins sur les piles avant de les insérer.

Retirez les piles épuisées immédiatement.

Lors du remplacement des piles :

Remplacez les deux piles par des piles neuves.

Utilisez la même marque pour les deux piles neuves (de n'importe quelle marque disponible).

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites, générer de la chaleur, se casser ou s'allumer.

Lorsque le produit est censé ne pas être utilisé pendant longtemps, retirez les piles de la télécommande.

- Si vous ne le faites pas, les piles pourraient avoir des fuites.

**DANGER** Pour réduire le risque d'électrocution :

1. N'utilisez pas ce produit pendant que vous prenez un bain.
2. Ne placez pas et n'entrez pas le produit à un emplacement d'où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou dans un évier.
3. Ne placez pas et ne laissez pas le produit tomber dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Ne touchez pas le produit lorsqu'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement.

**AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessures aux personnes :

1. Un contrôle rapproché est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par, sur ou à côté des enfants ou des personnes handicapées.
2. Utilisez ce produit uniquement aux fins décrites dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
3. N'utilisez jamais ce produit s'il dispose d'un cordon ou d'une fiche endommagé(e), s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé sur le sol ou s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Renvoyez le produit dans un centre d'entretien pour inspection et réparation.
4. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
5. N'obstruez jamais les ouvertures d'air du produit et ne le placez jamais sur une surface molle telle qu'un lit ou un canapé, où les ouvertures d'air pourraient être obstruées. Débarrassez les ouvertures d'air de peluches, de cheveux et d'autres objets semblables.
6. Ne l'utilisez jamais lorsque vous dormez ou somnolez.
7. Ne laissez jamais tomber ou n'insérez jamais un objet dans une ouverture ou dans un flexible.
8. N'utilisez pas ce produit à l'extérieur. Ne l'utilisez pas dans les endroits où des aérosols sont en cours de vaporisation et dans les endroits où de l'oxygène est en cours d'administration.
9. Branchez ce produit uniquement sur une prise correctement mise à la terre.
Reportez-vous aux « Instructions de mise à la terre » à la page 10.
10. Le réservoir doit être rempli uniquement avec de l'eau.

- L'entretien ne doit être effectué que par un représentant autorisé.
- Ce produit est destiné à une utilisation domestique.

Mesures de sécurité (suite)

Instructions de mise à la terre

Ce produit doit être mis à la terre. Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique en fournissant un fil d'évacuation pour le courant électrique.

Ce produit est équipé d'un cordon comportant un conducteur de terre et une prise de mise à la terre.

La fiche doit être branchée dans une prise correctement installée et mise à la terre.

 **DANGER** - Une utilisation inappropriée de la fiche de mise à la terre peut entraîner un risque de choc électrique.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou de la fiche est nécessaire, ne branchez pas le câble de mise à la terre sur une borne à tête plate.

Si vous ne comprenez pas complètement les instructions de mise à la terre, ou si vous vous demandez si le produit est convenablement mis à la terre, vérifiez auprès d'un électricien qualifié ou d'un technicien du service après-vente.

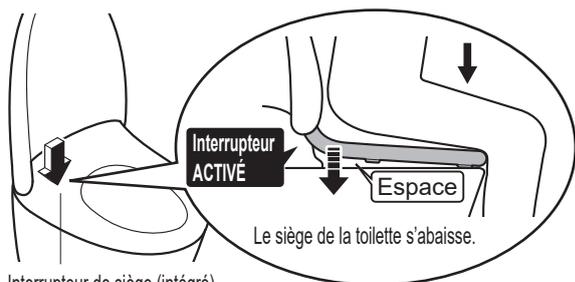
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Précautions de fonctionnement

■ Pour la prévention des défaillances

< À propos de l'interrupteur du siège >

- Lorsque vous vous assoyez sur le siège de la toilette, l'interrupteur du siège s'allume, vous permettant d'utiliser les différentes fonctions. (Un déclic se fait entendre lorsque l'interrupteur du siège est ACTIVÉ.)



- Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette.
 - L'interrupteur du siège ne s'active pas si vous n'êtes pas correctement assis sur le siège.



Remarque

- Lorsqu'un enfant utilise le produit, l'interrupteur du siège pourrait ne pas être ACTIVÉ par le poids léger de la personne.
- Le siège de la toilette étant conçu pour se relever et s'abaisser, un espace est prévu entre le coussinet du siège et l'unité de cuvette.

- Débranchez la fiche d'alimentation s'il existe un risque de foudre.
- N'urinez pas sur le bloc principal, le siège de la toilette ou la buse. (Cela peut provoquer une défaillance ou une décoloration.)
- N'exercez pas de grandes forces sur le panneau de commande de la télécommande.
- Lorsque vous utilisez un nettoyeur pour toilettes pour nettoyer la toilette, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez le siège de la toilette, de même que le couvercle, ouvert. Essayez toute trace de nettoyeur qui reste sur l'unité de cuvette. (Si la vapeur d'un nettoyeur de toilette entre dans l'unité principale, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque l'abattant de toilette est retiré.
- N'exposez pas directement le produit à la lumière du soleil. (Ceci risquerait de provoquer des changements de couleur, une température irrégulière du siège chauffant, une défaillance de la télécommande ou du produit.)
- Utilisez les postes de radio, etc., à l'écart du produit. (Le produit peut provoquer des interférences avec le signal radio.)
- Si vous utilisez un siège rehausseur pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation. (Le fait de le maintenir installé en permanence pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctions.)
- N'exercez pas une force sur la télécommande. (Peut engendrer une défaillance.) Pour éviter que la télécommande ne tombe, rangez-la dans le support de télécommande lorsque vous ne l'utilisez pas. Prenez soin de ne pas l'exposer à l'eau.
- Ne rien placer sur le siège et l'abattant de toilette, et ne pas s'appuyer dessus avec les mains. (Omettre cela peut mettre en marche l'interrupteur de siège, rendant le plancher mouillé si les boutons sur la télécommande sont appuyés dessus et que de l'eau chaude jaillit de la buse.)

■ Pour la prévention des dégâts

- Essuyez les zones en plastique, telles que l'unité principale et la télécommande, avec un chiffon doux et humide bien essoré.
- Ne vous appuyez pas contre le couvercle de la toilette.

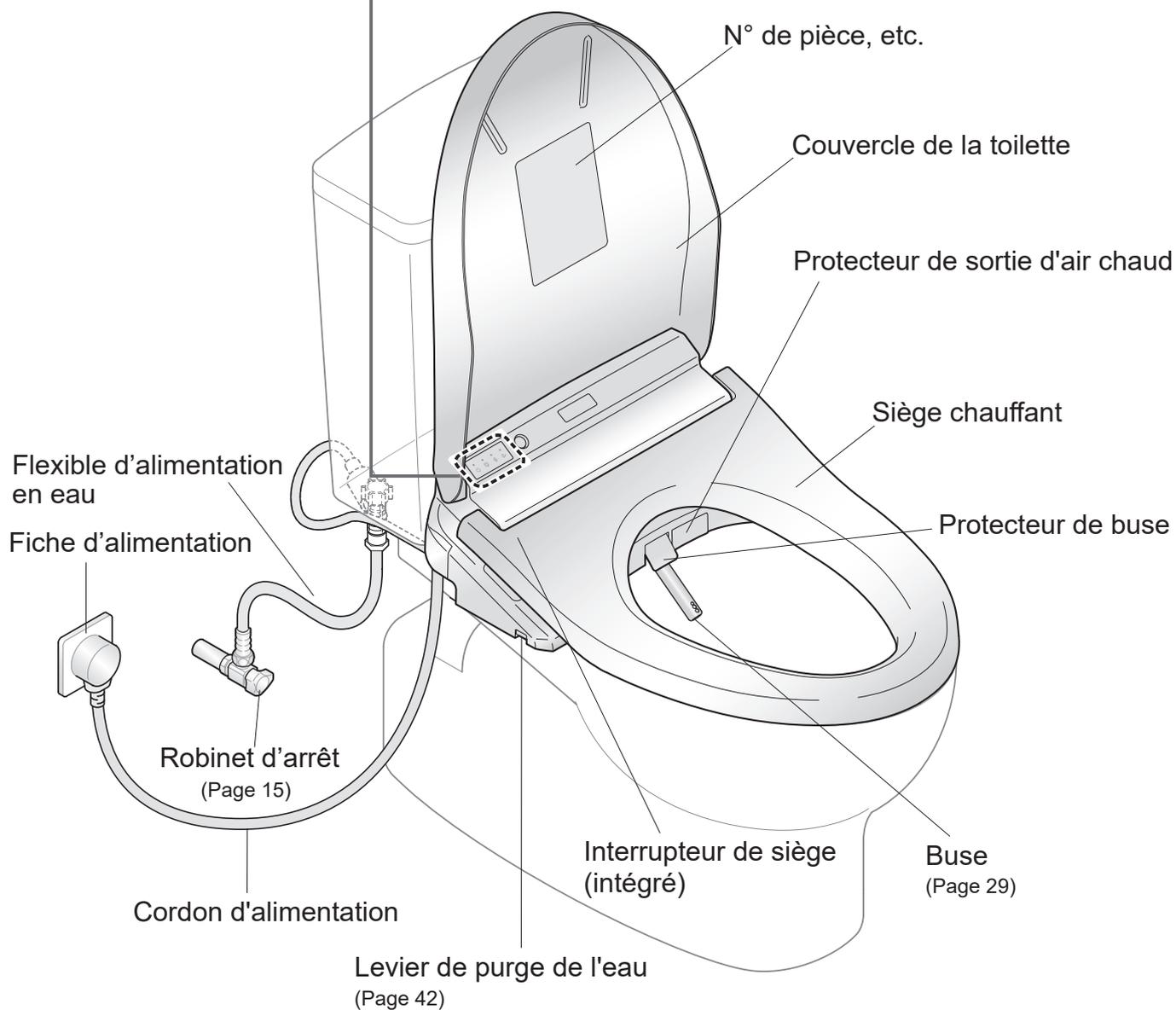
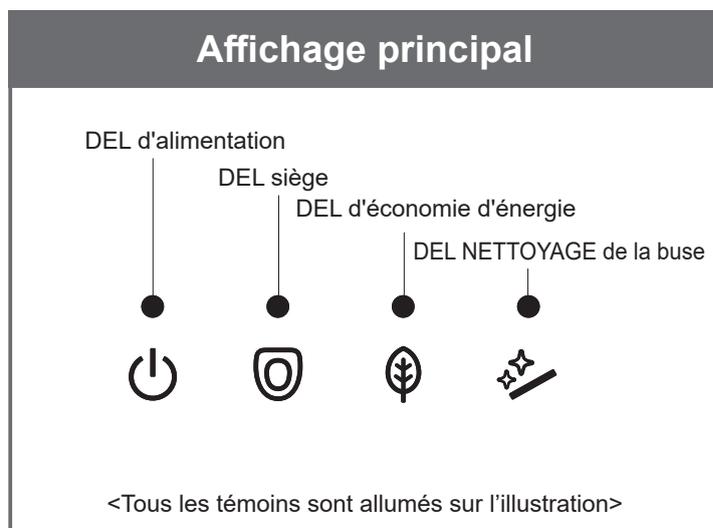


■ Pour prévenir les dysfonctionnements et les défaillances.

- N'obstruez pas l'émetteur/le récepteur de la télécommande. (Risque de dysfonctionnement de l'unité principale de)
- Il n'est pas possible d'utiliser un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle. (L'interrupteur du siège peut ne pas fonctionner correctement.)

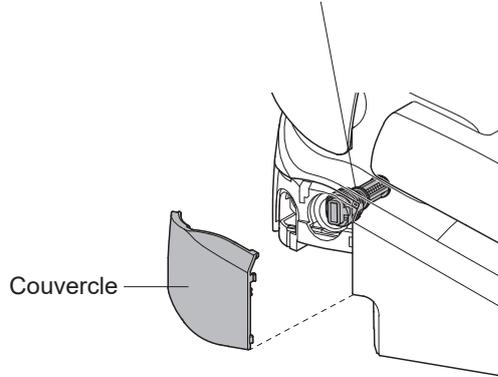


Noms des pièces

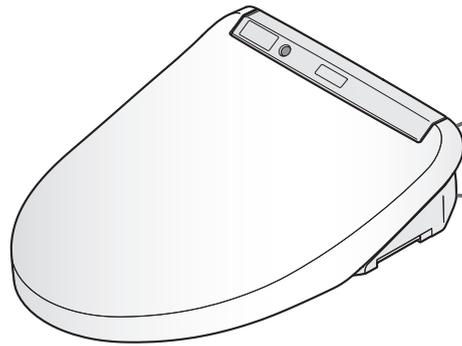
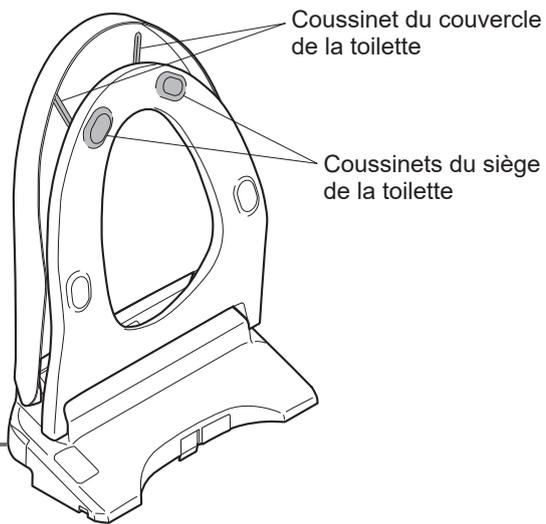
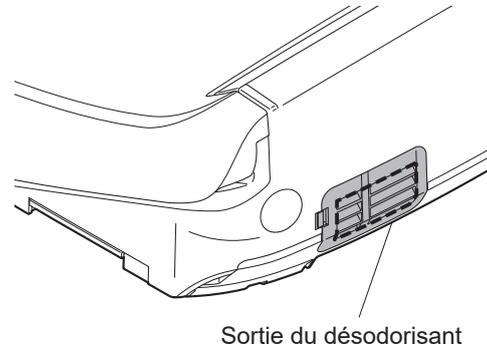


Côté gauche du bloc principal

Valve de purge du filtre à eau (Page 32)

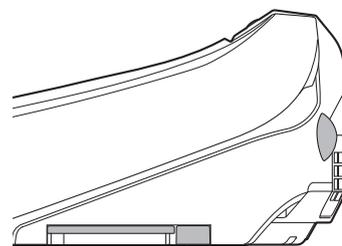


Arrière droit du bloc principal



Côté droit du bloc principal

Récepteur de télécommande



Bouton de dépose du bloc principal (Page 30)

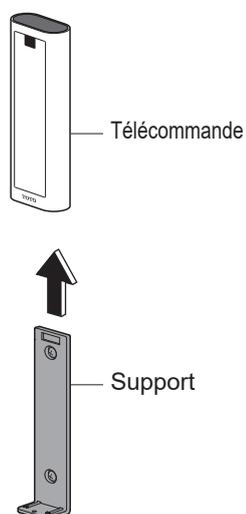
Filtre désodorisant (Page 28)

Préparation

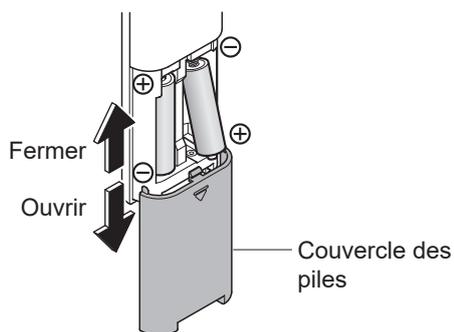
Première utilisation du produit

1. Insérez la pile

1 Retirez la télécommande du support.



2 Ouvrez le couvercle des piles et insérez deux piles AA.



- Lorsque les piles sont correctement insérées, toutes les DEL sur la télécommande s'allument pendant environ 2 secondes.

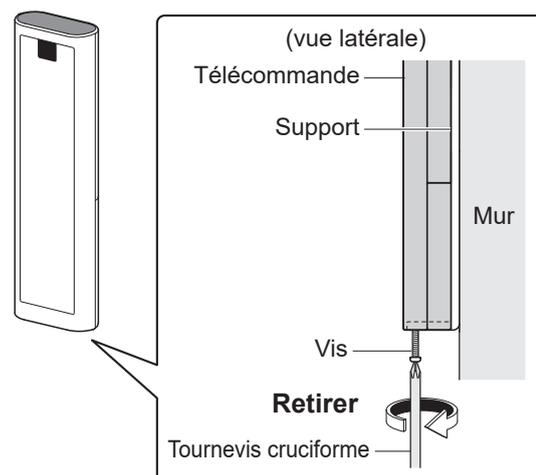
3 Installez la télécommande dans le support.

■ Au sujet des piles

- Utilisez des piles alcalines à cellules sèches.
- Assurez-vous de suivre les « Précautions de sécurité » pour éviter que les piles ne se cassent ou ne subissent des fuites de liquide, etc. (Pages 7, 8)

Si la télécommande est verrouillée (pour éviter le vol)

1 Retirez les vis de fixation de la télécommande.



2 Retirez la télécommande du support.

■ Pour verrouiller à nouveau la télécommande

Serrez et fixez la vis.
(Un serrage excessif pourrait endommager des pièces telles que le support.)

2. Mettez sous tension

1 Insérez la fiche d'alimentation.
• La buse se déploie et se rétracte.

2 Vérifiez que la DEL « Marche » s'allume.
• Lorsqu'elle est éteinte, réglez « Marche » sur « Activé ».

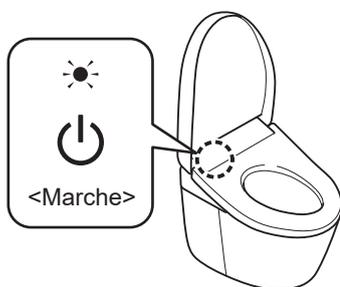
Pour manipuler à l'arrière de la télécommande

 Appuyer sur le bouton « MARCHÉ/ARRÊT » pendant au moins 3 secondes.

Pour manipuler à l'avant de la télécommande

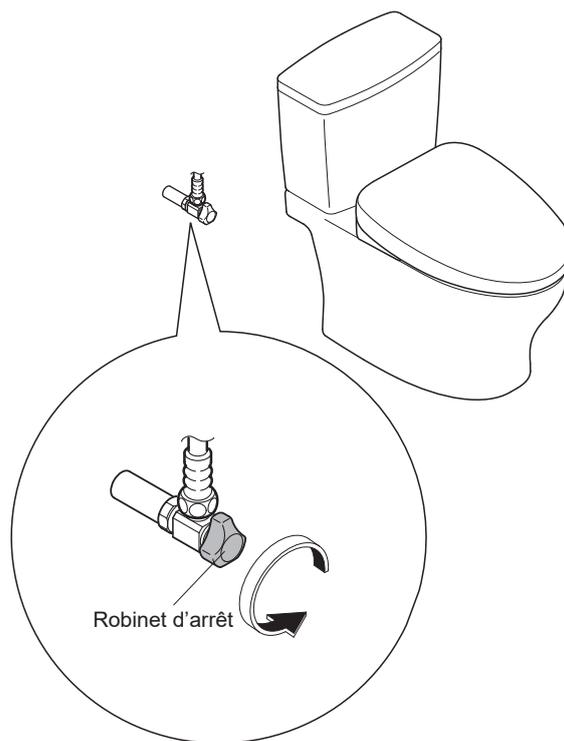
* Recommandé si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol.

 Appuyez sur bouton « nettoyage oscillant » environ 10 secondes ou plus.



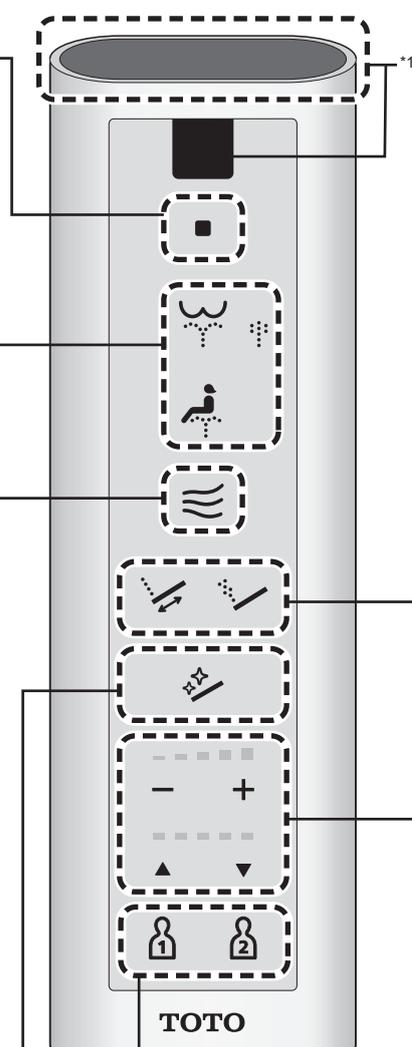
3. Ouvrez la valve d'arrêt

1 Ouvrez complètement la valve d'arrêt.



Fonctionnement de base

Utilisez les commandes de la télécommande; un bip sonne lorsque l'unité principale reçoit le signal.



Arrêt

- « Arrêt »
Arrête le fonctionnement.

Nettoyage

- « Nettoyage arrière »
Vous nettoie le postérieur.
- « Nettoyage arrière doux »
Vous nettoie le postérieur avec un doux jet d'eau.
- Le réglage change entre « Nettoyage arrière » et « Nettoyage arrière doux » chaque fois que vous appuyez sur « Nettoyage arrière ».
- « Nettoyage avant »
Sert de bidet pour les dames.

Séchage

- « Séchage à l'air chaud »
Sèche votre postérieur.

"NETTOYAGE de la buse"

Nettoie la buse avec "EWATER+".

- La buse peut se nettoyer automatiquement par le biais de la fonction de nettoyage. (Nettoyage arrière, Nettoyage avant, etc.). (Page 18)

« Verrouillage de paramètre personnel »

Vous pouvez mémoriser vos réglages préférés de « Pression de l'eau », « Position de la buse » et « Température de l'eau chaude ».

- Pour enregistrer un paramètre
Au cours d'un lavage, réglez la position de la douchette, la pression et la température de l'eau, puis maintenez le bouton 1 ou 2 appuyé pendant au moins 2 secondes.
- Pour les utiliser
Sélectionnez 1 ou 2, puis appuyez sur le bouton de nettoyage à utiliser.
- Les lampes « Position de la buse » et « Pression de l'eau » s'allumeront pendant environ 10 secondes dans leurs positions réglées et l'écran « Température de l'eau » commutera.

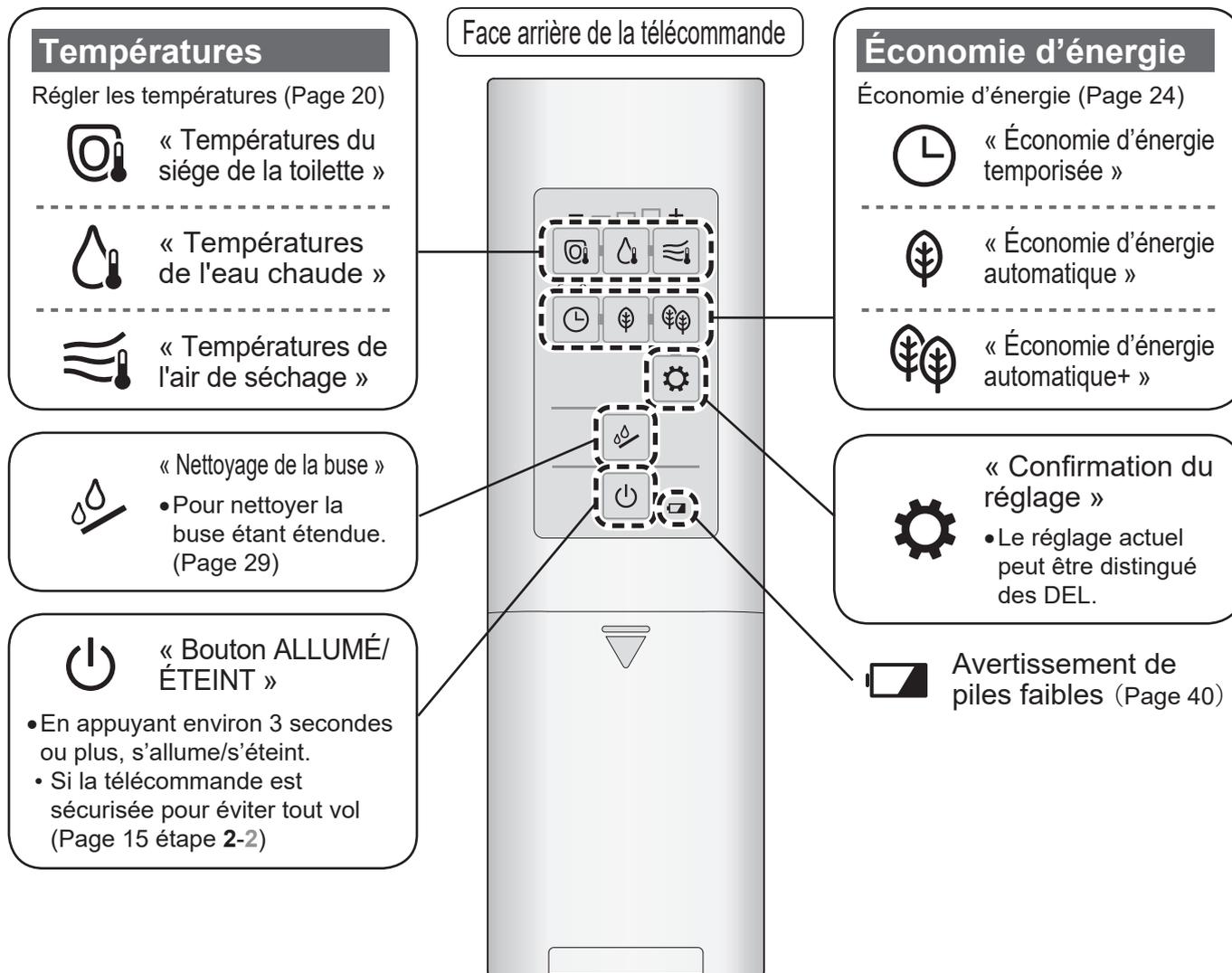
Remarque

- Fonctions exécutées lorsqu'un bouton est enfoncé au cours d'un « Nettoyage arrière », « Nettoyage arrière doux » ou « Nettoyage avant ».
- En adoptant une position plus vers l'arrière du siège de la toilette, il est plus facile de régler la position de la buse et de réduire les éclaboussures.
- « Nettoyage oscillant »
La buse se déplace d'avant en arrière pour bien vous nettoyer le postérieur.
- "Nettoyage à impulsions"
La pression du jet d'eau de lavage alterne entre faible et forte.
- Le paramètre bascule entre « ALLUMÉ » et « ÉTEINT » à chaque pression sur le bouton.
- « Réglage de la pression de l'eau »
Vous pouvez ajuster la pression de l'eau à l'un des cinq niveaux disponibles. ([-] Plus douce, [+] Plus forte)
Après vous appuyez sur le bouton « Réglage de la pression de l'eau », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.
- Elle reviendra à la 3e position pendant un certain temps (ne dépassant pas 5 minutes maximum) une fois que l'utilisation de la télécommande sera terminée.
- « Réglage de la position de la buse »
Vous pouvez ajuster la position de lavage à 5 points différents entre l'avant et l'arrière, à l'aide des boutons [▲] et [▼].
Après vous appuyez sur le bouton « Réglage de la position de la buse », la position réglée s'allume pendant 10 secondes.
- Elle reviendra à la 3e position pendant un certain temps (ne dépassant pas 5 minutes maximum) une fois que l'utilisation de la télécommande sera terminée.

TOTO

Cette section présente une vue d'ensemble des paramètres pouvant être configurés à l'aide de la télécommande.

- Reportez-vous aux pages correspondantes pour les descriptions détaillées.



Fonctions automatiques

Fonctionnalités de nettoyage

De l'eau électrolysée (« EWATER+ »)^{*1} est utilisée automatiquement pour nettoyer la buse et l'unité de cuvette.

- Le fonctionnement sous les paramètres initiaux est décrit ci-dessous.

Lorsque vous approchez



Lorsque vous vous assoyez^{*2}



Lorsque vous vous levez



Élimination des odeurs dans l'unité de cuvette
Désodorisant



Déclenche le désodorisant



Démarrez le désodorisant de puissance automatique

(Après environ 10 secondes)

→ Il s'arrête après environ 60 secondes.

Nettoie la douchette avec « EWATER+ »^{*1}
NETTOYAGE automatique de la buse



Nettoie automatiquement la buse

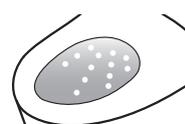
(Après environ 25 secondes)

Uniquement lorsque les fonctions de nettoyage sont utilisées.

→ La buse se déploie et « EWATER+ »^{*1} jaillit de la base de celle-ci.

Un jet d'eau est vaporisé dans l'unité de cuvette pour rendre l'adhérence des saletés difficile

Brume préalable



Brume préalable

→ Une brume est pulvérisée dans la cuvette

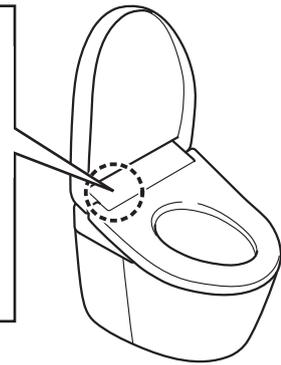
S'allume pour indiquer que les fonctions de "NETTOYAGE" sont activées.

■ DEL "NETTOYAGE de la buse"

S'allume pour indiquer que les fonctions "NETTOYAGE automatique de la buse" ou les fonctions "NETTOYAGE de la buse" sont activées.



Pendant le "NETTOYAGE automatique de la buse" ou le "NETTOYAGE de la buse" : clignote



■ Modification des paramètres

■ Remarque

• Le filtre du désodorisant nécessite de l'entretien régulier. (Page 28)

- « Désodorisant » ALLUMÉ/ÉTEINT
 - « Désodorisant de puissance automatique » ALLUMÉ/ ÉTEINT
- (Page 36 pour tous)

• Après 8 heures sans utilisation de la fonction (Nettoyage arrière et Nettoyage avant, etc.) de nettoyage, la buse est nettoyée automatiquement. (L'eau jaillit d'autour de la buse.)

- « NETTOYAGE automatique de la buse » ALLUMÉ/ ÉTEINT
- (Page 36)

• La préhumidification n'est pas vaporisée pendant environ 90 secondes après que vous vous soyez levé du siège de la toilette.

- « Brume préalable » ALLUMÉ/ÉTEINT
- (Page 36)

« EWATER+ » peut également être activé tout en appuyant sur le bouton de la télécommande



Appuyez sur bouton « NETTOYAGE automatique de la buse »



(Après le nettoyage de la buse, l'eau sort de la buse.)

- Pour nettoyer la buse étant étendue. → « Nettoyage de la buse » (Page 29)

*1 Que signifie « EWATER+ » ?

« EWATER+ » permet à la fonction de douche autonettoyante de fonctionner efficacement et d'empêcher l'accumulation de saleté à l'origine des taches.

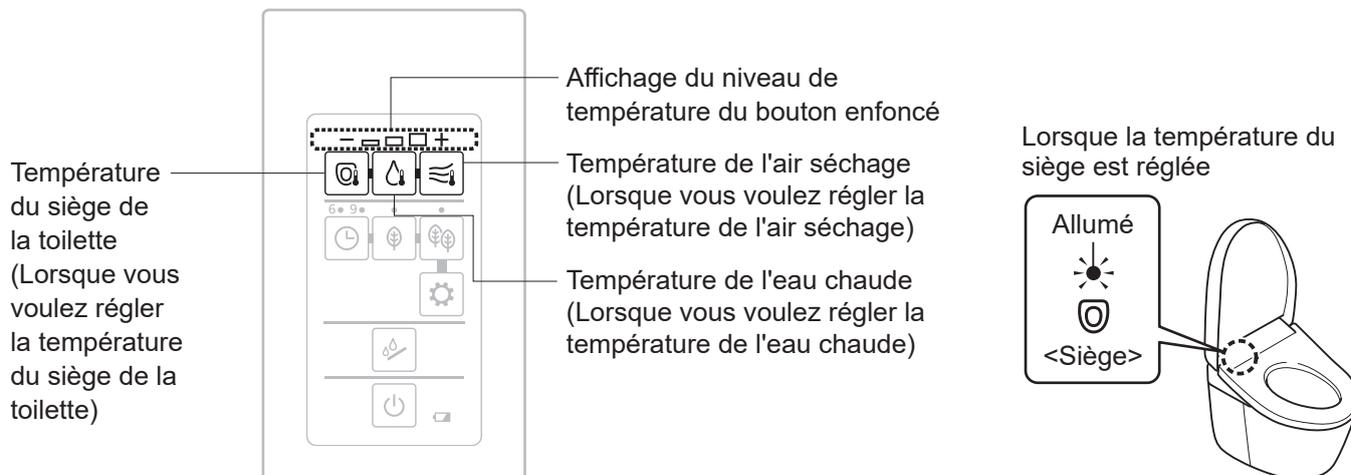
- « EWATER+ » est générée à partir d'eau potable.
- « EWATER+ » aide à diminuer les surfaces sales, mais ne rend pas le nettoyage optionnel.
- L'effet et la durée varient en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation.

*2 De l'eau jaillit d'autour de la zone de la buse pendant plusieurs secondes alors que l'eau se réchauffe.

Réglage de la température

Siège de la toilette, Eau chaude, Séchage

Trois niveaux de température différents (élevé / moyen / bas) peuvent être réglés et le réglage peut être désactivé.



Réglage de la température

1 Retirez la télécommande de son support.

- Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol. (Page 14)

2 Sélectionnez et appuyez le bouton de température que vous voulez régler pour



(bouton de « Température du siège de la toilette »),



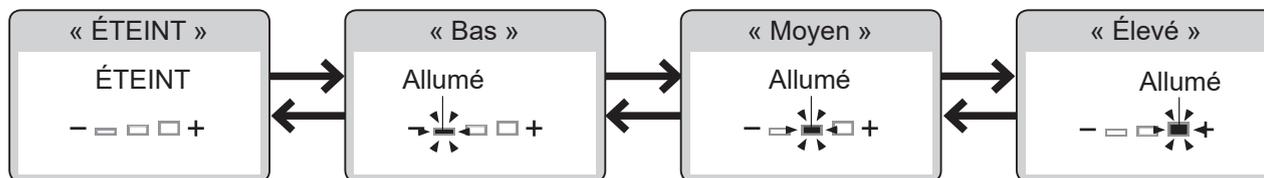
(bouton de

« Température de l'eau chaude ») et  (bouton de « Température de l'air séchage »).

- Le niveau de température actuel apparaît.

3 Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape 2 jusqu'à ce que le niveau de température souhaité s'allume.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton



- Le séchage ne peut pas être désactivé.

Si vous n'appuyez pas sur le bouton pendant environ 10 secondes, la DEL de « Réglage de la température » s'éteindra mais le paramètre sera conservé.

Si la DEL de « Réglage de la température » s'éteint avant la fin du réglage, recommencez depuis l'étape 2.

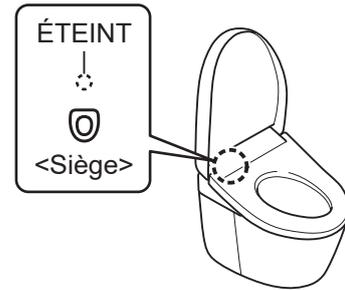
<Réglage terminé>

4 Placez la télécommande dans son support.

- Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol. (Page 14)

*1 Pour éviter la condensation, la température de l'eau chaude ne doit pas tomber en dessous de 68 °F (20 °C) même lorsqu'elle est réglée à « ÉTEINT ».

Lorsque la température du siège est sur « ÉTEINT »

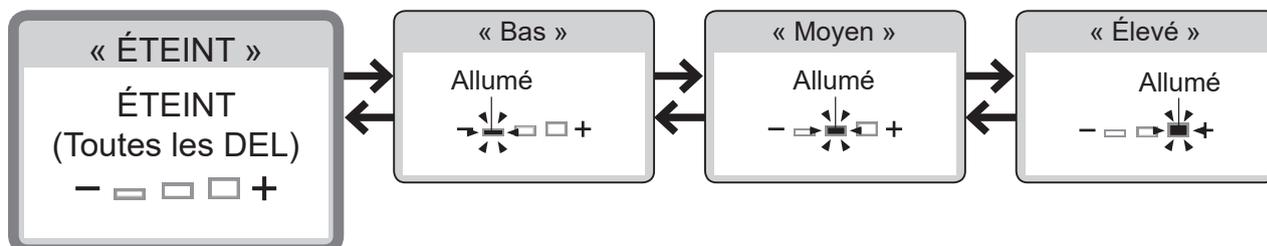


Pour désactiver les réglages de la température de l'eau chaude*1 et de la température du siège de la toilette

● Le séchage ne peut pas être désactivé.

- 1 Retirez la télécommande de son support.
 - Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol. (Page 14)
- 2 Sélectionnez le bouton de température que vous voulez désactiver pour  (bouton de « Température du siège de la toilette »),  (bouton de « Température de l'eau chaude ») et appuyez dessus.
 - Le niveau de température actuel apparaît.
- 3 Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape 2 jusqu'à ce que le réglage du niveau de température soit désactivé.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton



<Réglage terminé>

- 4 Placez la télécommande dans son support.
 - Si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol. (Page 14)

Fonctions d'économie d'énergie

Type

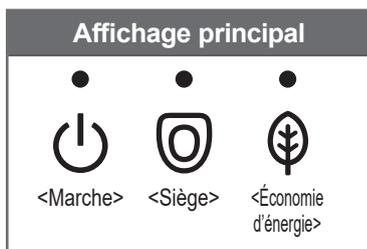
« Économie d'énergie automatique », « Économie d'énergie automatique+ » ou « Économie d'énergie temporisée » peut être sélectionné.

Aux fins d'économie d'énergie, la température du siège de toilette diminue (ou s' « ÉTEINT »).

● L' « Économie d'énergie automatique » prend environ 10 jours à détecter les périodes de temps où le siège de toilette n'est jamais ou peu souvent utilisé.

Type	Situation	L'économiseur d'énergie est activé	
		Affichage principal	
Économie d'énergie automatique	<p>L'option produit permet d'économiser automatiquement l'énergie.</p> <p>Le produit détecte les périodes pendant lesquelles la toilette est rarement utilisée et réduit automatiquement la température du siège de la toilette.</p>		→
Économie d'énergie automatique+	<p>Vous souhaitez économiser plus d'énergie</p> <p>En plus de la fonction d'économie d'énergie automatique, elle éteint automatiquement le radiateur du siège de toilette pendant les temps où les toilettes ne sont jamais utilisées.</p>		→
Économie d'énergie temporisée	<p>Vous voulez économiser l'énergie uniquement durant les périodes sélectionnées. (6 heures, 9 heures)</p> <p>Une fois le temps défini, le dispositif de chauffage du siège de toilette s'éteint automatiquement lors de la période définie chaque jour.</p>		→
Économie d'énergie temporisée + Économie d'énergie automatique / Économie d'énergie automatique+	<p>Vous voulez économiser beaucoup d'énergie à l'aide du mode d'économie d'énergie automatique et du mode d'économie d'énergie temporisée.</p> <p>Lorsque les deux « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » sont réglés, Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ marche lorsque le « Économie d'énergie temporisée » ne marche pas.</p>		<p>L'économiseur d'énergie est éteint</p>

● Même si la fonctionnalité de l'économiseur d'énergie est activée (c.-à-d., le radiateur du siège de toilette est réglé sur « Bas » ou « ÉTEINT »), le siège de toilette est chauffé à la température réglée en environ 15 minutes. (L'indication DEL sur l'écran principal revient à l'état lorsque l'économiseur d'énergie est activé.)



Lorsque le mode d'économie d'énergie est en fonction		Avant-midi				Après-midi			
Chauffage du siège de la toilette		0	4	6	8	5	9	0	
<p>Exemple : Rarement utilisé entre 9 h et 6 h</p> <p>Allumé (Orange)</p> <p>ÉTEINT Allumé</p> <p>Bas</p>	<p>Température basse^{*2}</p>				<p>Température sélectionnée^{*1}</p>				
<p>Exemple : Pas utilisé de 0 à 4 heures du matin</p> <p>Allumé (Orange)</p> <p>ÉTEINT</p> <p>Bas</p> <p>ÉTEINT</p>	<p>Température basse^{*1}</p> <p>ÉTEINT^{*3}</p>				<p>Température sélectionnée^{*1}</p> <p>Température basse^{*2}</p>				
<p>Exemple : Réglez entre 8 h et 5 h</p> <p>Allumé (Vert)</p> <p>ÉTEINT</p> <p>ÉTEINT</p>	<p>Température sélectionnée^{*1}</p> <p>ÉTEINT^{*3}</p>				<p>Température sélectionnée^{*1}</p>				
<ul style="list-style-type: none"> ● Pendant « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » : Même indication DEL que pour « Économie d'énergie automatique/Économie d'énergie automatique+ » (voir ci-dessus) ● Pendant « Économie d'énergie temporisée » : Même indication DEL que pour « Économie d'énergie temporisée » (voir ci-dessus) 	<p>Exemple : Lorsque le « Économie d'énergie temporisée » et « Économie d'énergie automatique+ » sont utilisés ensemble.</p> <p>Bas</p> <p>ÉTEINT</p>				<p>Température basse^{*2}</p> <p>Température sélectionnée^{*1}</p> <p>ÉTEINT^{*3}</p> <p>Température sélectionnée^{*1}</p> <p>Température basse^{*2}</p>				

Fonctionnement

*1 Définition de la température du siège de la toilette à la page 20.

*2 La période pendant laquelle le dispositif de chauffage du siège de toilette est configuré à « Faible ».

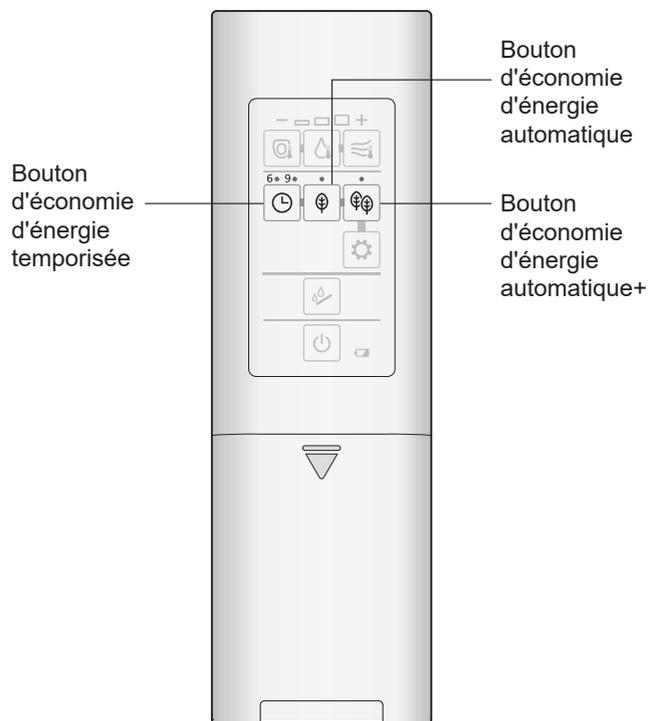
*3 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est sur « ÉTEINT ».

Pour définir le mode d'économie d'énergie Page 24 et 25

Fonctions d'économie d'énergie

Instructions de réglage

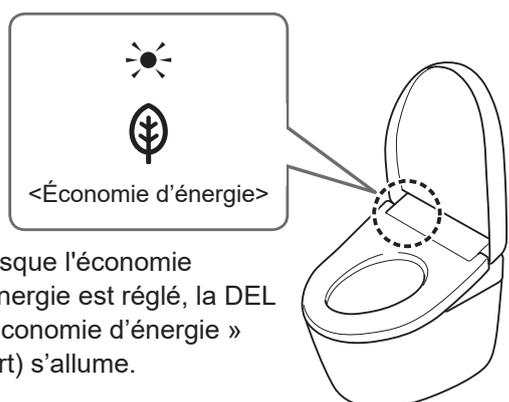
Face arrière de la télécommande



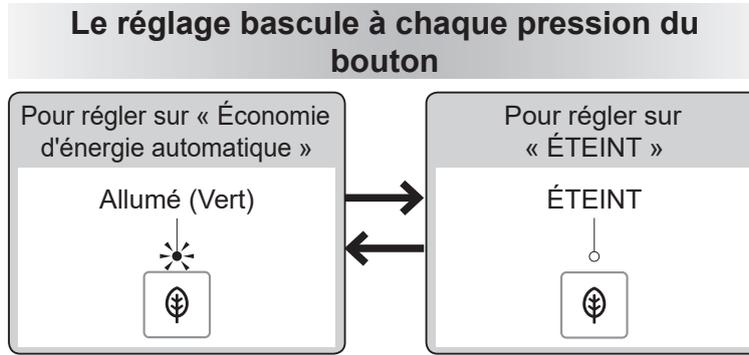
Économie d'énergie automatisée

Économie d'énergie automatisée+

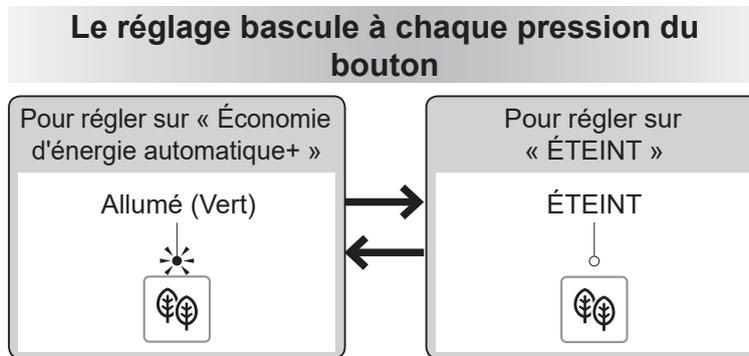
Économie d'énergie temporisée



- 1**  Appuyez sur le bouton de « Économie d'énergie automatique »



- 1**  Appuyez sur le bouton de « Économie d'énergie automatique+ »

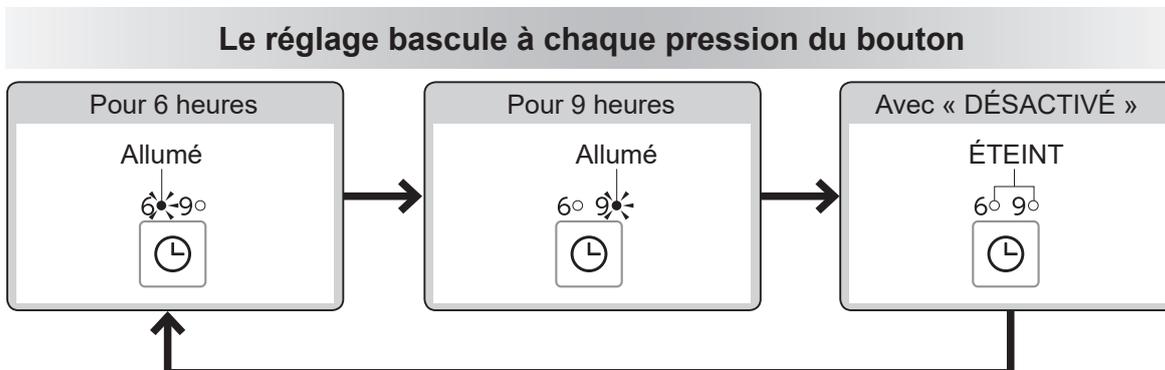


- Réglez l'économie d'énergie à l'heure à laquelle vous souhaitez qu'elle démarre.

Exemple : pour économiser de l'énergie de 1 h à 7 h (pendant 6 heures)

- 1**  Lorsqu'il est 1 h 00, Appuyez sur le bouton de « Économie d'énergie temporisée ».

- Appuyez plusieurs fois sur le bouton « Économie d'énergie temporisée » jusqu'à ce que la DEL « 6 » s'allume.



Entretien

Fiche d'alimentation

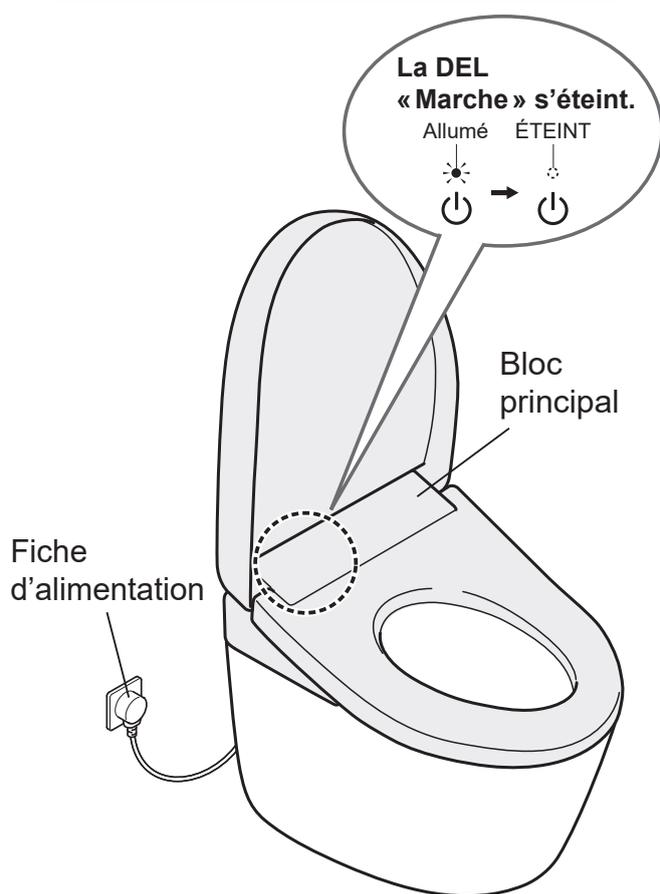
AVERTISSEMENT



Débranchez toujours la fiche de la prise de courant avant toute maintenance ou inspection.

(Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.)

Pour plus de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant toute maintenance.*1



N'utilisez pas de chiffon sec ou de papier hygiénique sur les pièces en plastique.

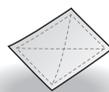
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)



*1 Sauf en cas d'utilisation de la fonction « Nettoyage de la buse ».

Fiche d'alimentation

(Environ une fois par mois)



Chiffon sec



Chiffon humide

1

Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.



2

Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

AVERTISSEMENT



Retirez périodiquement la poussière des lames et des autres pièces de la fiche d'alimentation.

- Débranchez la fiche d'alimentation de la prise murale et essuyez-la à l'aide d'un chiffon sec.
- **Insérez complètement la fiche d'alimentation.**
- **Lors du débranchement, tenez le corps principal de la fiche d'alimentation.**
 - Le fait de tirer sur le cordon d'alimentation pourrait endommager la fiche ou le cordon d'alimentation.



Bloc principal

Bloc principal (Environ à tous les jours)



Chiffon doux trempé dans de l'eau



- Papier hygiénique
- Chiffon sec
- Brosse à récurer en nylon (Pourrait engendrer des dégâts.)

1

Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Essuyez à l'aide d'un chiffon doux qui a été trempé dans de l'eau et essoré correctement.

■ Pour la saleté persistante

- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre dilué pour cuisine, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau.



· Détergent neutre pour cuisine



- Diluant de peinture
- Benzène
- Nettoyant en poudre

3

Activez le disjoncteur sur panneau de répartition.

- La DEL « Marche » s'allume.

Attention!

- Ce produit est un appareil électrique. Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre le bloc principale et l'unité de cuvette. (Cela pourrait endommager les pièces en plastique ou provoquer une défaillance.)
- Lorsque vous utilisez un nettoyant pour toilettes pour nettoyer la toilette, rincez-le au bout de 3 minutes et laissez le siège de la toilette, de même que le couvercle, ouverts.
 - Essuyez toute trace de nettoyant qui reste sur l'unité de cuvette. (Si la vapeur issue du nettoyant pour toilettes s'infiltré dans l'unité supérieur, elle peut engendrer une défaillance.)
- Ne pas pousser ou tirer les couvercles autour de la buse avec toute force excessive. (Cela pourrait engendrer des dégâts ou une défaillance.)
- Essuyer la surface arrière du siège de toilette et les coussins de celui-ci avec un chiffon doux bien essoré avec de l'eau. (Sinon, l'adhésion de la saleté peut aboutir en une décoloration.)

Entretien

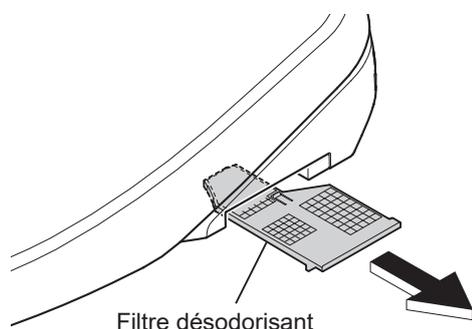
Filtre désodorisant

Filtre désodorisant (Environ une fois par mois)

1 Débranchez la fiche d'alimentation.

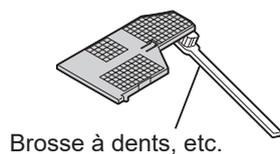
2 Retirez le filtre désodorisant.

- Tenez la poignée et tirez-la vers l'extérieur.
- N'utilisez pas une force excessive.
(Cela pourrait engendrer des dégâts ou des défaillances)

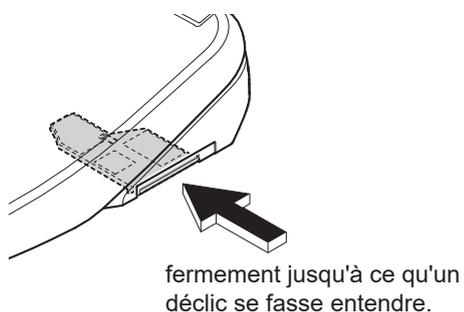


3 Nettoyez à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.

- Lors du nettoyage avec de l'eau, séchez toute l'eau avant le montage.

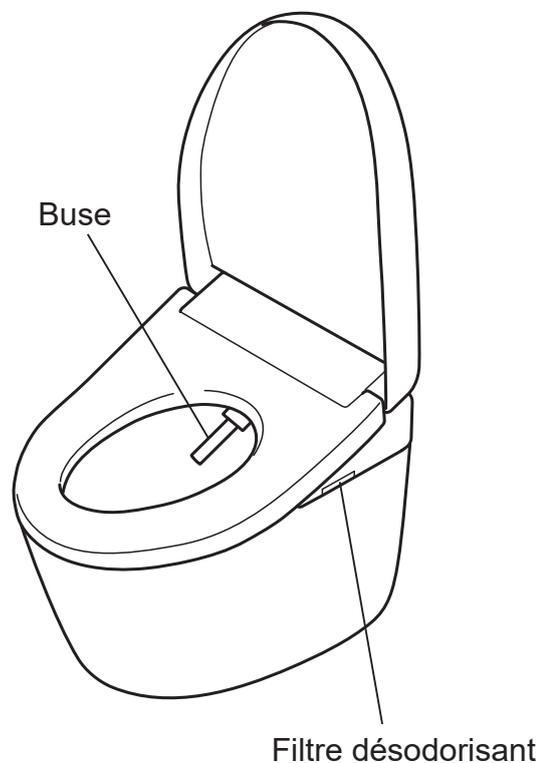


4 Montez le filtre désodorisant.



5 Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.



Buse

BUSE (Environ une fois par mois)

< Si vous voyez de la saleté (Nettoyage de la buse) >



Chiffon doux



Papier hygiénique, etc.
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)

1

Déployez la buse.

Pour manipuler à l'arrière de la télécommande



Appuyez sur bouton « Nettoyage de la buse ».

Pour manipuler à l'avant de la télécommande

*Recommandé si la télécommande est sécurisée pour éviter tout vol.

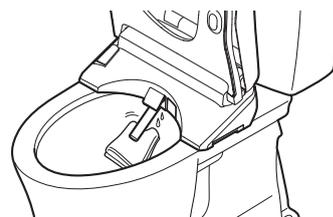
- (1) ■ Appuyez sur le bouton « Arrêt » jusqu'à ce que toutes les DEL sur le panneau de commande commencent à clignoter. (environ 10 secondes)
- (2)  Appuyez sur bouton « Nettoyage avant » environ 3 secondes ou plus.

- La buse se déploie et de l'eau jaillit pour le nettoyage.
- La buse se rétracte automatiquement après environ 5 minutes.

2

Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et humide.

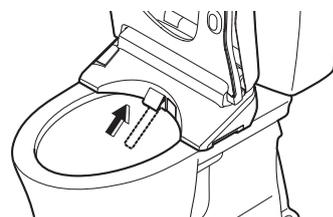
- Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la buse. (Peut provoquer des dysfonctionnements ou des dommages.)



3

■ Appuyez sur bouton « Arrêt » à l'avant de la télécommande.

- La buse se rétracte.

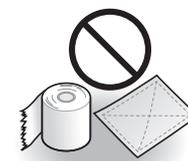


Espace entre le bloc principal et l'unité de cuvette (Environ une fois par mois)

Vous pouvez déposer le bloc principal afin de nettoyer la partie supérieure de la cuvette de l'unité de cuvette et la base du bloc principal.



Chiffon doux trempé dans de l'eau

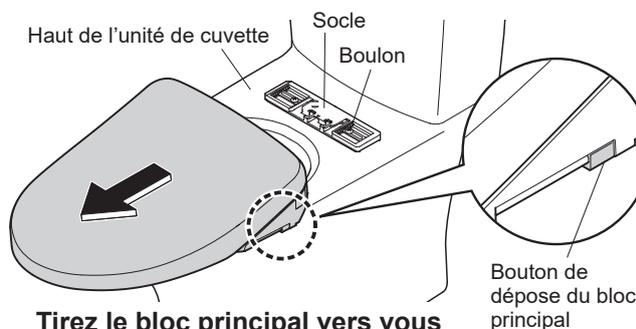


Papier hygiénique, etc. (Cela pourrait engendrer des dégâts.)

1 Débranchez la fiche d'alimentation.

Si l'alimentation est débranchée, l'appareil peut mal fonctionner ou provoquer une défaillance ou une décharge électrique.

2 Retirez le bloc principal.
• Ne tirez pas l'appareil avec trop de force (car le tuyau d'alimentation en eau et le cordon électrique sont fixés).



Tirez le bloc principal vers vous tout en appuyant sur la « Bouton de dépose du bloc principal ».

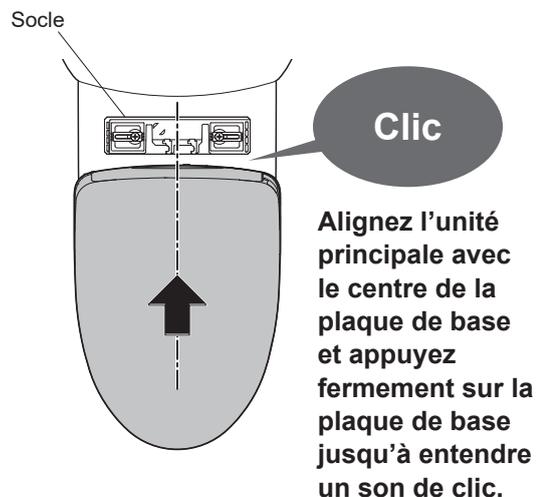
3 Nettoyez le haut de l'unité de cuvette et le bas de l'unité principale.
• Essayez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans du détergent neutre pour cuisine dilué, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux trempé dans de l'eau pour éliminer toute trace de détergent.

4 Installez le bloc principal.
• Veillez à ne pas pincer les cordons entre l'unité principale et la plaque de base.

MISE EN GARDE

! Repoussez fermement le bloc principal dans la plaque de base jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre. (Ceci pourrait engendrer le desserrement et la chute du bloc principal, entraînant des blessures.)

Après le montage, vérifiez que le bloc principal ne se détache pas, même à la suite d'une poussée.



5 Insérez la fiche d'alimentation.
• La DEL « Marche » s'allume.

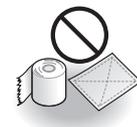
Espace entre le bloc principal et l'abattant de la toilette

Espace entre le bloc principal et l'abattant de la toilette (Environ une fois par mois)

Le couvercle peut être retiré pour un nettoyage complet.



Chiffon doux trempé dans de l'eau



Papier hygiénique, etc.
(Cela pourrait engendrer des dégâts.)

1

Débranchez la fiche d'alimentation.

2

Retirez le bloc principal.
(Page 30)

3

Déposez l'abattant de la toilette.
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.

↓
Ⓐ : Tirez le côté gauche vers l'extérieur.

↓
Ⓑ : Débranchez la charnière de la languette et tirez.

↓
Ⓒ : Détachez le côté droit.

4

Essayez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

5

Réinstallez le couvercle.

Ⓓ : Insérez la tige dans la charnière du côté droit.

↓
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.

↓
Ⓐ : En tirant du côté gauche,

Ⓔ : Montez en reliant la charnière à l'aide de languette.

* Attention à ne pas vous pincer les doigts.

6

Installez le bloc principal.
(Page 30)

7

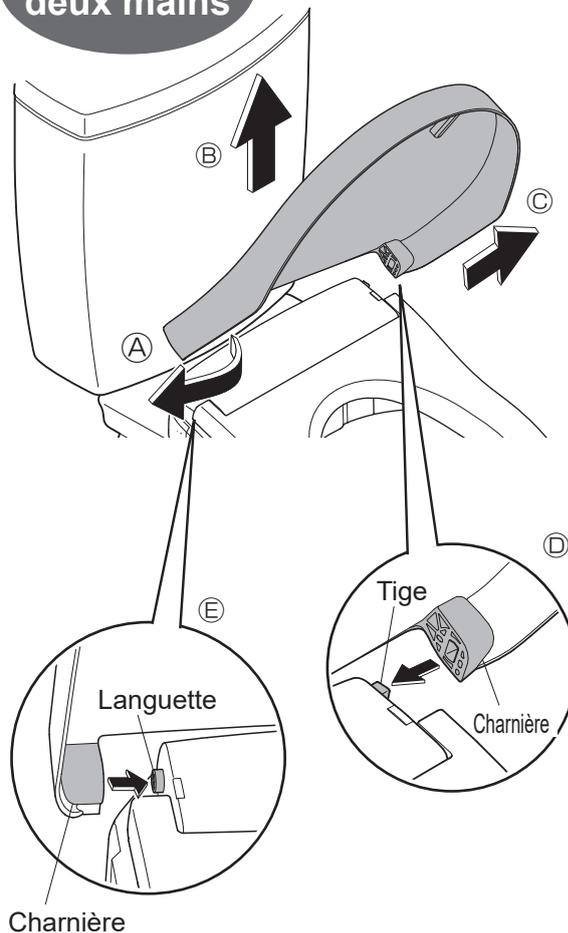
Insérez la fiche d'alimentation.
• La DEL « Marche » s'allume

8

Ouvrez et fermez l'abattant de la toilette pour vérifier la réinstallation.

Retrait et réinstallation

Tenir à deux mains



Valve de purge du filtre à eau (Environ une fois tous les 6 mois)

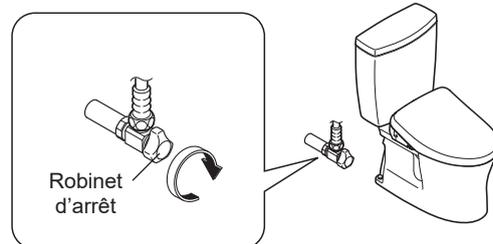
< Si la pression de l'eau s'est affaiblie >

- 1** Fermez complètement le robinet d'arrêt.
• L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE



Ne retirez pas le valve de purge du filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.
(Sinon, l'eau peut couler)

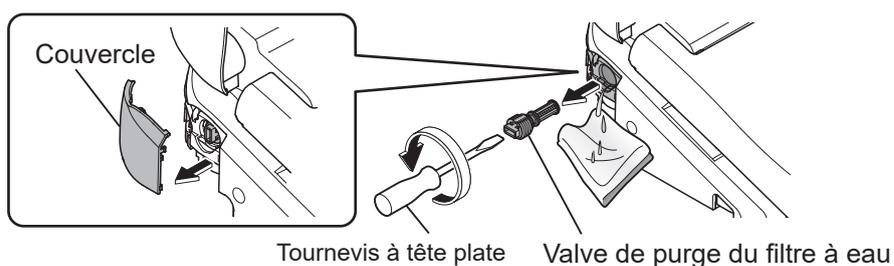


- 2**  Appuyez sur bouton "NETTOYAGE de la buse".

(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

- 3** Débranchez la fiche d'alimentation.

- 4** Retirez le couvercle et la valve de purge du filtre à eau.
• Desserrer la valve de drain du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis la tirer.

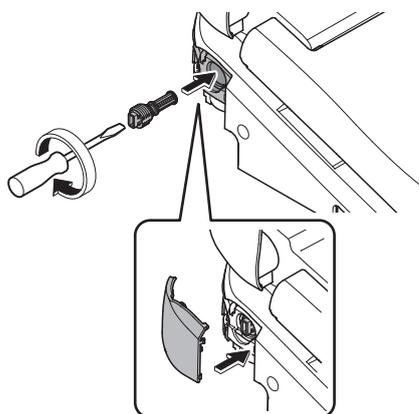


- 5** Nettoyez à l'aide d'un outil tel qu'une brosse à dents.
• Retirez également la poussière éventuelle présente à l'intérieur de l'orifice de la valve de purge du filtre à eau.

6

Installez la valve de purge du filtre à eau et son couvercle.

- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



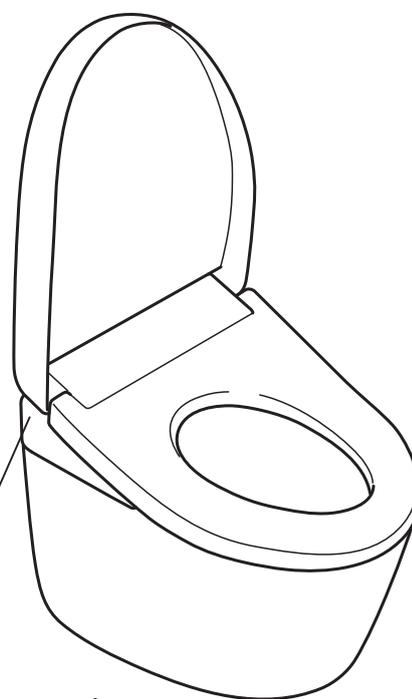
7

Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

8

Ouvrez le robinet d'arrêt.



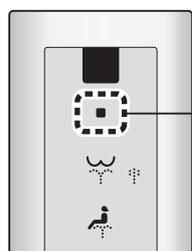
Valve de purge du filtre à eau

Modification des paramètres

Liste des paramètres

Types de paramètres		
Fonctions automatiques	Fonctionnalités de nettoyage	NETTOYAGE automatique de la buse
		Brume préalable
		Désodorisant
		Désodorisant de puissance automatique
Autres paramètres	Bip	
	Verrouillage de paramètres	

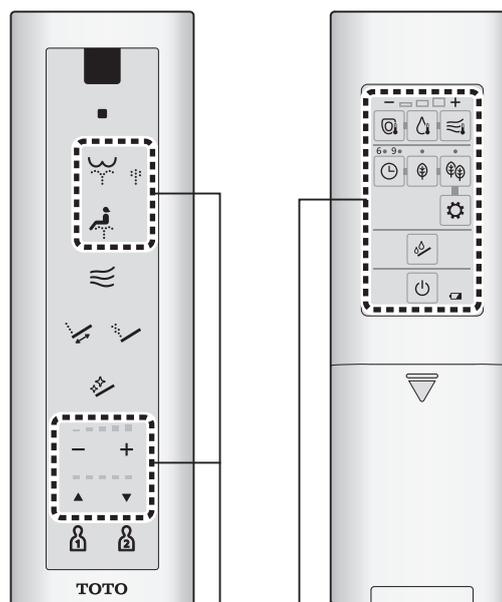
Pour changer les paramètres, vérifiez que toutes les DEL sur le panneau de commande clignotent !



- Appuyez sur le bouton « Arrêt » pendant environ 10 secondes ou plus.



Toutes les DEL sur le panneau de commande clignotent.*1



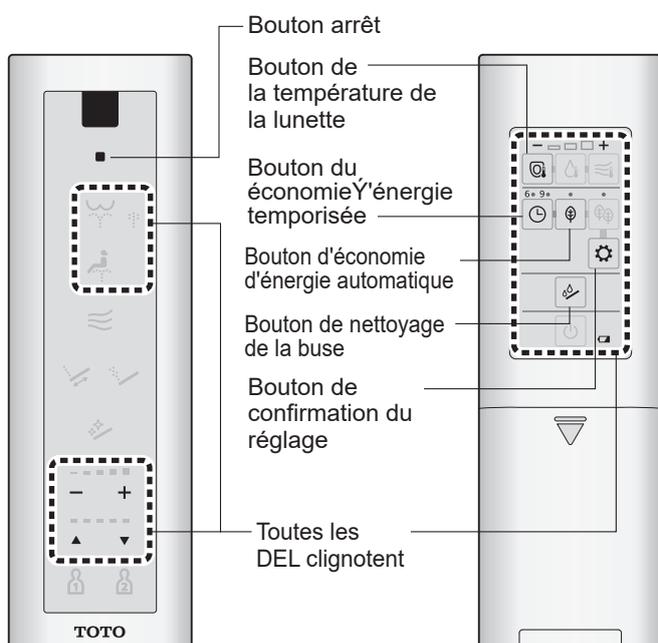
Les paramètres ne peuvent être modifiés que si toutes les DEL clignotent

	Paramètres disponibles • Gras : Paramètres initiaux	Instructions de réglage Page de réf.
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse 	ALLUMÉ / ÉTEINT	Page 36
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette 	ALLUMÉ / ÉTEINT	
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège de la toilette 	ALLUMÉ / ÉTEINT	
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé 	ALLUMÉ / ÉTEINT	
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non d'émettre un bip 	ALLUMÉ / ÉTEINT	Page 38
<ul style="list-style-type: none"> Définir s'il convient ou non d'utiliser le verrouillage de paramètres personnels 	ALLUMÉ / ÉTEINT	

*1 Lors de la configuration, l'écran s'éteint lorsque l'on n'appuie sur aucun bouton pendant environ 60 secondes ou moins.
Si vous échouez à terminer le réglage, recommencer depuis l'étape 1.

Modification des paramètres

- 1** ■ Appuyez sur le bouton « Arrêt » jusqu'à ce que toutes les DEL sur le panneau de commande commencent à clignoter. (environ 10 secondes)



Fonctionnalités de nettoyage

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse

NETTOYAGE automatique de la buse

Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette

Brume préalable

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège de la toilette

Désodorisant

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé

Désodorisant de puissance automatique

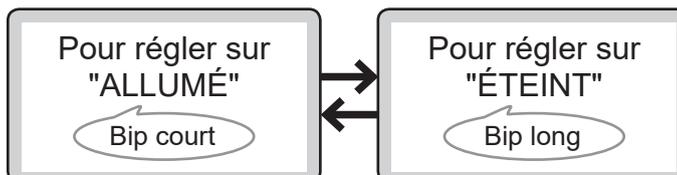
2



Appuyez sur le bouton "Économie d'énergie temporisée" et sur le bouton "Confirmation de réglage" en même temps.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton

Définir s'il convient ou non de nettoyer automatiquement la buse



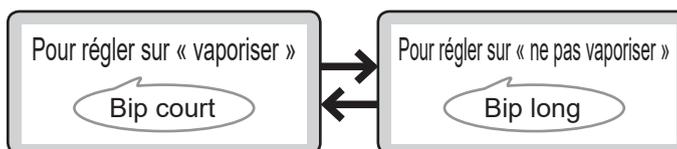
2



Appuyez sur le bouton « Confirmation du réglage » et le bouton « Économie d'énergie automatique » en même temps.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton

Définir s'il convient ou non de vaporiser automatiquement de l'eau dans l'unité de cuvette



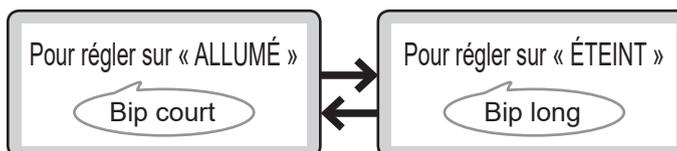
2



Appuyez sur le bouton « Nettoyage de la buse » pendant environ 5 secondes ou plus.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton pendant au moins 5 secondes.

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement après s'être assis sur le siège de la toilette.



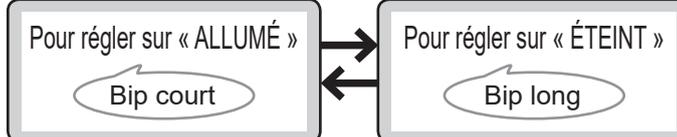
2



Appuyez sur le bouton « Température du siège de la toilette »

Le réglage bascule à chaque pression du bouton

Définir s'il convient ou non de désodoriser automatiquement avec énergie ou non après s'être levé



3

Appuyez sur le bouton « Arrêt ». <Réglage terminé>

Modification des paramètres

Autres paramètres

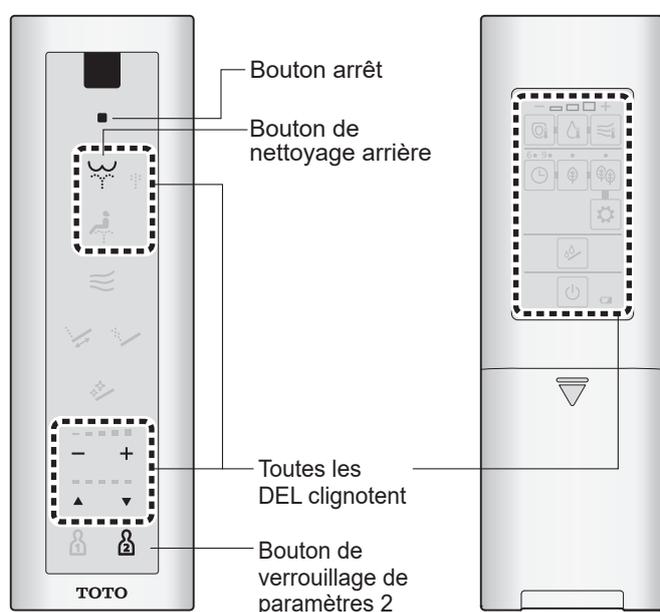
- 1 ■ Appuyez sur le bouton « Arrêt » jusqu'à ce que toutes les DEL sur le panneau de commande commencent à clignoter. (environ 10 secondes)

Définir s'il convient ou non d'émettre un bip

Bip *1

Définir s'il convient ou non d'utiliser le verrouillage de paramètres

Verrouillage de paramètres



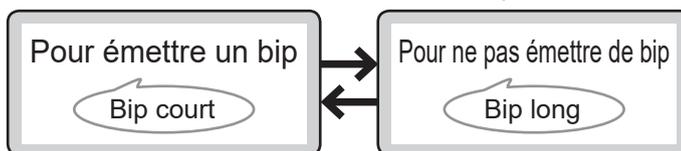
2



Appuyez sur le bouton « Nettoyage arrière ».

Le réglage bascule à chaque pression du bouton

Définir s'il convient ou non d'émettre un bip



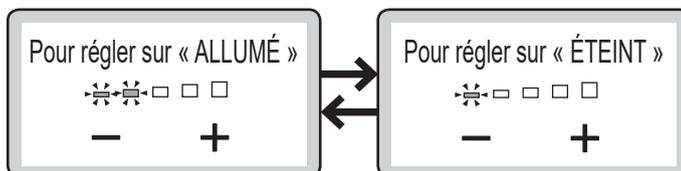
2



Appuyez sur le bouton « Verrouillage de paramètres 2 » pendant 5 secondes ou plus.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton pendant au moins 5 secondes.

Définir s'il convient ou non d'utiliser le verrouillage de paramètres personnels



Vérifiez le témoin de la pression de l'eau

3

Appuyez sur le bouton « Arrêt ».

<Réglage terminé>

*1 Lorsque vous modifiez chaque réglage, réglez le son électronique sur « Émettre un bip ».

Que faire?

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

Si la télécommande ne fonctionne plus

Si l'eau ne coule pas en raison d'une interruption du service d'eau

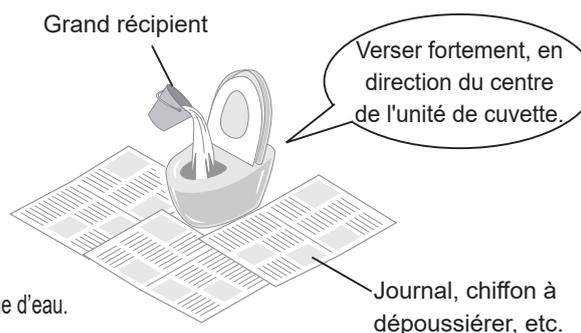
1 Utilisez un récipient pour chasser l'eau.

2 Si le niveau d'eau est bas après la chasse, ajoutez de l'eau.

- Ceci évite les odeurs.

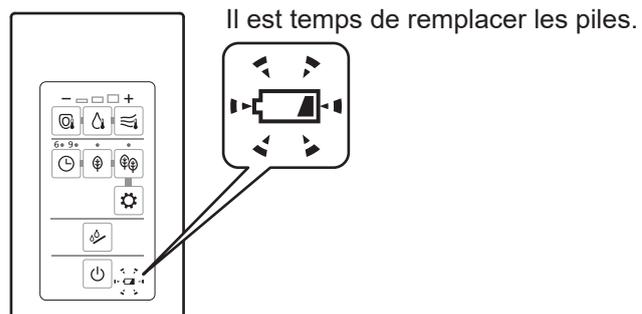
Attention!

- Lorsque la fourniture d'eau est restaurée, assurez-vous d'effectuer une chasse pleine d'eau. (Pour éviter que des déchets demeurent dans le tuyau d'évacuation.)



Si la télécommande ne fonctionne plus

- **Si le signal d'avertissement de pile faible «  » clignote sur la face arrière de la télécommande, veuillez remplacer les piles.**



■ Remplacement des piles

1 Débranchez la fiche d'alimentation.

2 Retirez la télécommande du support.
(Page 14)

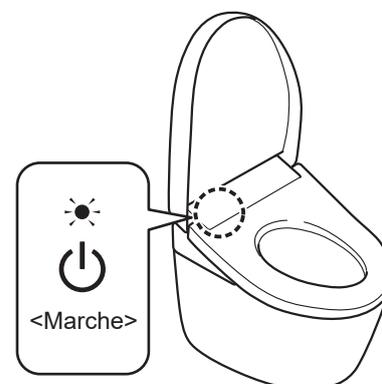
3 Ouvrez le couvercle des piles et remplacez deux piles AA.
(Page 14)

- La DEL d'avertissement de pile faible s'éteint.

4 Branchez la télécommande dans le support.

5 Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.



Attention!

- Les paramètres « ALLUMÉ » et « ÉTEINT » des fonctions comme celle de l'économiseur d'énergie peuvent être annulés lors du remplacement des batteries. Configurez-les de nouveau.

Prévention des dégâts du gel

Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou moins, prenez des mesures pour prévenir le gel.

Attention!

- Si la température ambiante risque de descendre à 32 °F (0 °C) ou moins, n'utilisez pas les fonctions d'économie d'énergie. (Ceci risque d'endommager le produit.)
- Chauffez la salle de bains ou prenez d'autres mesures contre le gel pour éviter que la température ambiante descende sous 32 °F (0 °C).

Comment geler la prévention des dommages

1 Fermez complètement le robinet d'arrêt. (Page 32 étape 1)

- L'alimentation en eau est arrêtée.



MISE EN GARDE



Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

(Sinon, de l'eau pourrait jaillir.)

2 Purgez l'eau du réservoir de la toilette.

- Manipuler le levier/bouton/etc. jusqu'à ce que l'eau s'arrête.

3 Appuyez sur bouton

"NETTOYAGE de la buse".

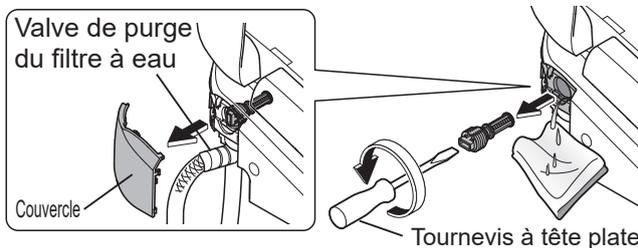
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

4 Débranchez la fiche d'alimentation.

5 Purgez l'eau de la tuyauterie.

(1) Retirez le protecteur et la valve de purge du filtre à eau.

- Desserrer la valve de drain du filtre d'eau avec un tournevis plat, puis la tirer.

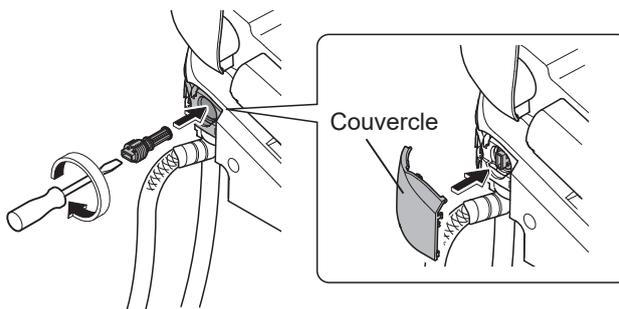


(2) Purgez l'eau du flexible d'alimentation en eau.



(3) Après la purge de l'eau, installez la valve de purge du filtre à eau et le protecteur.

- Montez la valve de purge du filtre à eau et utilisez un tournevis à tête plate pour la serrer fermement.



6 Insérez la fiche d'alimentation.

- La DEL « Marche » s'allume.

7 Réglez la température du siège de la toilette à « Élevée ». (Page 20)

- Pour maintenir la température, rabattez la lunette et le couvercle après l'utilisation.

■ Pour utiliser à nouveau le produit

- Il doit être réalimenté en eau. (Page 42)

Que faire?

Longues périodes d'inutilisation

Vidangez l'eau si vous n'allez pas utiliser le Washlet pendant une période prolongée.
(L'eau dans la citerne peut provoquer des dysfonctionnements ou être contaminée et provoquer une irritation de la peau ou d'autres problèmes.)

Méthode de purge d'eau

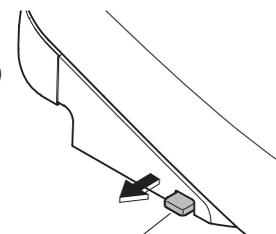
1 Purgez l'eau du réservoir de la toilette.
(Page 41 étape **1**, **2**)

2  Appuyez sur bouton
"NETTOYAGE de la buse".
(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

3 Débranchez la fiche
d'alimentation.

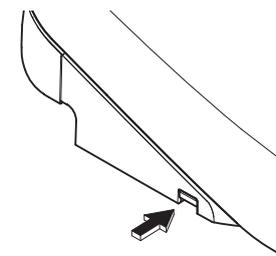
4 Purgez l'eau de la tuyauterie.
(Page 41 étape **5**)

5 Retirez le levier de purge d'eau.
• L'eau jaillit d'autour
de la buse (pendant
environ 20 secondes)



Levier de purge de l'eau

6 Enlevez votre main pour que le
levier de purge d'eau reprenne
sa position d'origine.



■ Si l'eau gèle

- Ajoutez une solution antigel à l'eau dans la cuvette pour empêcher tout gel.
(La solution antigel ne doit pas être évacuée.
Récupérez-la avant d'utiliser les toilettes et jetez-la de manière adéquate.)

■ Pour utiliser à nouveau le produit

- Il doit être réalimenté en eau. (Voir ci-dessous)

Réalimentation en eau

1 Ouvrez la valve d'arrêt. (P.15)
• Vérifiez s'il n'y a pas de fuite d'eau d'un tuyau ou du bloc principal.

2 Si le produit n'est pas sous tension, insérez la
fiche d'alimentation.

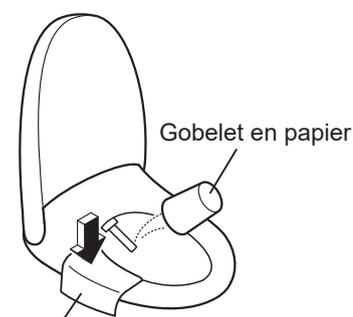
- La DEL « Marche » s'allume.

3 Videz l'eau de la buse.

- (1) En appuyant sur le côté gauche du siège de la toilette,
- (2)  Appuyer sur bouton « Nettoyage arrière » sur la télécommande pour faire jaillir l'eau de la buse.
 - Récolvez l'eau dans un gobelet en papier ou dans un autre récipient.
- (3)  Appuyer sur bouton « Arrêt ».

■ Si l'eau restante est gelée et si aucune eau ne s'écoule

- Chauffez l'intérieur de la salle de bains et réchauffez le flexible d'alimentation en eau et la valve d'arrêt à l'aide d'un chiffon trempé dans de l'eau chaude.



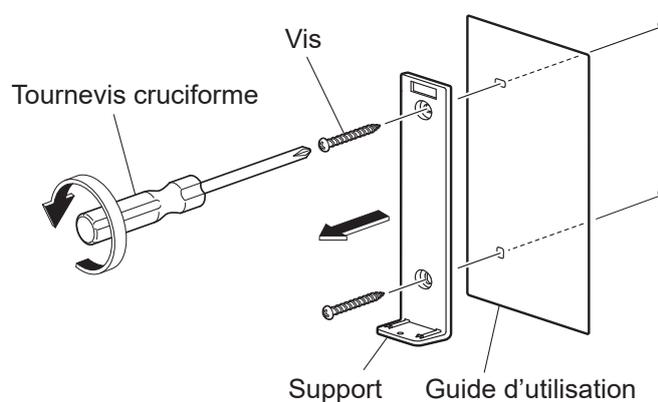
Chiffon doux trempé dans de l'eau
(pour empêcher les éraflures)

Retrait du guide d'utilisation

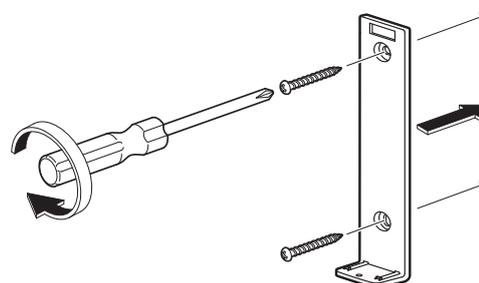
Suivez la procédure ci-dessous.

Comment retirer le guide d'utilisation

- 1 Débranchez la fiche d'alimentation.
- 2 Retirez la télécommande du support.
(Page 14)
- 3 Retirez le cintre et le guide d'utilisation.



- 4 Vissez le cintre contre le mur.



- 5 Installez la télécommande dans le support.

- 6 Branchez la fiche d'alimentation.
• La DEL « Marche » s'allume.

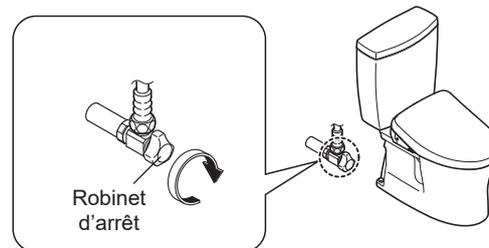
■ Pour réinstaller le guide, suivez la procédure ci-dessus.
(Installez le guide d'utilisation à l'étape ④.)

Dépannage

D'abord, essayez les actions décrites dans les pages 44 - 48. Si le problème persiste, consultez l'installateur, le vendeur ou le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).

⚠ MISE EN GARDE

⚠ Si une fuite d'eau se produit, fermez la valve d'arrêt.



Veillez vérifier d'abord

Le témoin d'alimentation est-il allumé?

■ Le réglage « **MARCHE/ARRÊT** » est-il sur « **ARRÊT** » ?
→ Mettez-le à « **MARCHE** » avec la télécommande. (Page 15 étape 2-2)

■ La fiche d'alimentation est-elle insérée?
→ Vérifiez s'il y a une panne de courant.

Le témoin du mode éco est-il allumé?

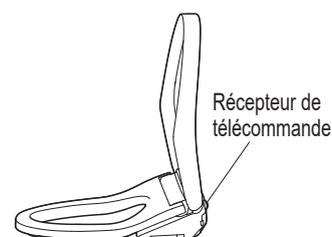
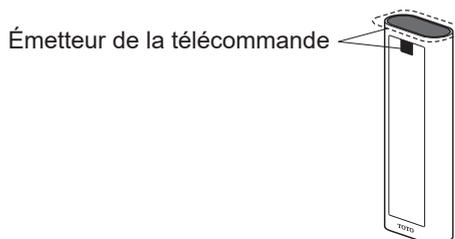
■ Pendant que la DEL est allumée, le mode d'économie d'énergie (Page 22, 23) est activé; la température du siège de la toilette pourrait donc être réduite ou le chauffage pourrait être désactivé.

La télécommande fonctionne-t-elle?

■ Est-ce que les «  » DEL sur l'arrière de la télécommande clignotent?
→ Remplacez les piles. (Pages 14, 40)



■ L'émetteur de la télécommande ou le récepteur de la télécommande sont-ils masqués?
→ Enlevez les obstructions, les saletés, les gouttelettes d'eau ou tout autre blocage.



Nettoyage arrière, Nettoyage avant et Buse

Défaillance	Veuillez consulter		Page de réf.
La buse (ou l'eau de nettoyage) ne se déploie pas	▶	● Lorsque la température est basse, la buse tarde à sortir après que l'on ait appuyé sur le bouton de la télécommande, parce que l'eau doit d'abord se réchauffer.	-
	▶	● Vous êtes-vous assis sur la toilette de façon continue pendant 2 heures ou plus? (Dans ce cas, le fonctionnement s'arrête par mesure de sécurité.) →Levez-vous du siège, puis utilisez-le à nouveau.	-
	▶	● Si la pression d'alimentation en eau baisse significativement, par exemple si l'eau est utilisée ailleurs ou s'il y a une panne sur le circuit d'eau, la fonction peut s'arrêter pour des raisons de sécurité. →Débranchez la fiche d'alimentation et attendez environ 10 secondes avant de l'insérer à nouveau. Si le même symptôme se produit → Il y a peut-être une défaillance. Consulter le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel).	-
	▶	● L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. →Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette.	11
	▶	● Utilisez-vous un recouvrement de siège de toilette, un recouvrement de couvercle ou encore un siège pour enfants?   Recouvrements →Retirez tout recouvrement. Lorsque vous utilisez un siège pour enfants ou un siège surélevé mou, retirez-le après l'utilisation.	11
	▶	●  Appuyez-vous sur le bouton « NETTOYAGE de la buse »? •  Lorsque vous appuyez sur le bouton « NETTOYAGE de la buse », « EWATER+ » sort du voisinage de la buse pour nettoyer la buse. →Pour nettoyer la buse étant étendue, effectuez le « Nettoyage de la buse ».	29
La buse se déploie, mais l'eau de nettoyage ne sort pas. / La pression d'eau de nettoyage est faible	▶	● Une panne de l'alimentation en eau s'est-elle produite? → ■ Appuyez sur bouton « Arrêt » sur la télécommande et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie.	-
	▶	● La valve d'arrêt est-elle fermée? →Ouvrez complètement la valve d'arrêt.	15
	▶	● La valve de purge du filtre à eau est-elle bloquée par des corps étrangers? →Nettoyez le filtre.	32
	▶	● La pression d'eau est-elle réglée à un niveau bas?	16
L'eau de nettoyage est froide	▶	● La température d'eau chaude est-elle réglée à « ÉTEINT » ou à un niveau bas?	20
	▶	● Lorsque la température de l'alimentation en eau ou de la salle de bains est basse, la température de l'eau peut également être basse à la première vaporisation.	-
La buse s'arrête au milieu de l'utilisation	▶	● «Nettoyage arrière», «nettoyage arrière doux» et «Nettoyage avant» s'arrêtent automatiquement après environ 5 minutes d'utilisation continue.	-
	▶	● L'interrupteur du siège a-t-il de la difficulté à détecter? →Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous assoyez à l'avant du siège, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence.	11
L'eau jaillit inopinément de la buse	▶	● Lorsque vous vous assoyez sur le siège de toilette, l'eau jaillit pendant plusieurs secondes alors qu'elle se réchauffe.	-
	▶	● La DEL "NETTOYAGE de la buse" clignote-t-elle sur l'écran principal? • Le "NETTOYAGE automatique de la buse" débute et la buse est nettoyée.	19

Dépannage

Séchage à l'air chaud

Défaillance	Veuillez consulter		Page de réf.
La température de séchage est faible	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que la température de séchage est configurée à un niveau bas? 	20
La buse s'arrête au milieu de l'utilisation	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Cette fonction s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue. ● L'interrupteur du siège a-t-il de la difficulté à détecter. → Asseyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. Si vous vous levez légèrement de votre siège ou si vous vous asseyez à l'avant du siège, l'interrupteur du siège pourrait arrêter temporairement de détecter votre présence. 	- 11

Siège de toilette et couvercle de toilette

Défaillance	Veuillez consulter		Page de réf.
Le siège de toilette est froid	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● La température du siège de la toilette est-elle réglée à « ÉTEINT » ou à un niveau bas? 	20
	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Le mode éco est-il en fonctionnement? <ul style="list-style-type: none"> • La fonctionnalité économie d'énergie est activée lorsque la DEL « ÉCONOMIE D'ÉNERGIE » est allumée et que la DEL « Marche » est éteinte sur l'écran principal. Lorsque vous vous asseyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes. → Vous pouvez l'éteindre si l'option d'économiseur d'énergie est « ALLUMÉ ». 	22 24
	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Êtes-vous resté assis pendant longtemps? <ul style="list-style-type: none"> • Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège de la toilette s'éteint. → Levez-vous du siège et asseyez-vous de nouveau. 	-
	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● L'interrupteur du siège ne s'activera pas à moins que vous ne vous y asseyiez correctement. → Asseyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. 	11
	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Y a-t-il un recouvrement de siège de toilette ou un recouvrement de couvercle? → Retirez tout recouvrement. 	11

Économie d'énergie

Défaillance	Veuillez consulter		Page de réf.
La DEL « Économie d'énergie » ne s'allume pas	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Ne débranchez pas la fiche d'alimentation ou y a-t-il une panne de courant? <ul style="list-style-type: none"> • La DEL « Économie d'énergie » sur l'affichage principal peut s'éteindre lorsque l'alimentation est allumée, même si la fonctionnalité économiseur d'énergie est « ALLUMÉ ». (Elle se rallumera dans les 24 heures puisque la configuration est retenue.) 	-
Le mode d'économie d'énergie temporisée ne fonctionne pas	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous remplacé les piles de la télécommande? <ul style="list-style-type: none"> • « Économie d'énergie temporisée » peut avoir été annulé lors du remplacement des batteries. → Configurer de nouveau l'économie d'énergie temporisée à l'heure que vous désirez qu'il débute. 	24
La fonctionnalité économie d'énergie automatique+ et économie d'énergie automatique ne marchent pas	▶	<ul style="list-style-type: none"> ● Étant donné que la fonction prend plusieurs jours pour mémoriser les conditions d'utilisation avant de commencer l'économie d'énergie, la quantité d'énergie économisée pourrait être faible, selon la fréquence d'utilisation. → Vérifiez le réglage du mode d'économie d'énergie. 	22

Désodorisant

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
Le désodorisant semble ne pas fonctionner	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « Désodorisant » est configuré à « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Vous n'entendez aucun bruit de fonctionnement même lorsque vous assoyez sur le siège de la toilette. → Assoyez-vous bien à fond sur le siège de la toilette. ● Si vous entendez un bruit de fonctionnement provenant du désodorisant et que les odeurs ne sont pas supprimées. → Nettoyez le filtre désodorisant. 	36 11 28
Une odeur étrange est émise	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous un assainisseur d'air ou un désodorisant que vous avez acheté séparément? <ul style="list-style-type: none"> • Cela pourrait réduire l'efficacité du désodorisant du produit ou occasionner d'étranges odeurs. → Retirez l'assainisseur d'air ou le désodorisant. 	-
La fonction de désodorisant d'alimentation automatique ne marche pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Est-ce que « Désodorisant de puissance automatique » est configuré à « ÉTEINT »? → Configurer à « ALLUMÉ ». ● Démarre environ 10 secondes après que vous vous levez du siège de toilette. 	36 —

Sanitario

Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.
La DEL NETTOYAGE de la buse ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Si la DEL "NETTOYAGE de la buse" n'est pas allumée, il est temps de remplacer le composant qui génère l'eau électrolysée "EWATER+". Consulter l'installateur, le vendeur ou le service client de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	-

Dépannage

Autres			
Défaillance	Veillez consulter	Page de réf.	
De l'eau fuit des raccords des tuyaux	<ul style="list-style-type: none"> ● Si l'écrou du tuyau de branchement est desserré, resserrez-le à la main. (N'utilisez aucun outil). → Si la fuite d'eau persiste, fermez le robinet d'arrêt, puis consultez le service clientèle de TOTO (voir l'information de contact sur la couverture arrière du présent manuel). 	-	
Le bloc principal est instable	<ul style="list-style-type: none"> ● Il y a un espace entre le coussinet du siège de la toilette et l'unité de cuvette pour l'activation de l'interrupteur du siège. Lorsque vous vous assoyez sur le siège de la toilette, le siège de la toilette s'affaisse légèrement pour activer l'interrupteur du siège. ● Les boulons d'ancrage du bloc principal sont-ils desserrés? → Déposez le bloc principal et serrez fermement les boulons de la plaque de base. 	11 30	
	Lorsque vous êtes assis sur la lunette	<ul style="list-style-type: none"> ● Si le « Brume préalable » est « ALLUMÉ », vous pourriez entendre que le jet initial est vaporisé dans l'unité de cuvette pour la rendre plus difficile d'adhésion à la saleté. → Vous pouvez l'éteindre. 	36
L'unité principale émet un bruit	Pendant que vous vous éloignez de l'unité de cuvette après utilisation	<ul style="list-style-type: none"> ● Lorsque le « Désodorisant de puissance automatique » est « ALLUMÉ », les sons du fonctionnement s'entendent pendant que la puissance de désodorisation augmente pendant 60 secondes après que vous vous levez du siège de toilette. → Vous pouvez l'éteindre. 	36
		<ul style="list-style-type: none"> ● Si "NETTOYAGE automatique de la buse" est "ALLUMÉ" et que vous utilisez les fonctions de nettoyage (p. ex. Nettoyage arrière et Nettoyage avant), vous pourriez entendre que la buse est déployée et nettoyée avec "EWATER+". → Vous pouvez l'éteindre. 	18
		<ul style="list-style-type: none"> ● Vous pouvez entendre le ventilateur ventiler l'unité. (Environ 30 minutes) 	36
		<ul style="list-style-type: none"> ● Vous pouvez entendre le ventilateur ventiler l'unité. (Environ 30 minutes) 	-
	Quand le produit n'est pas utilisé (p. ex. la nuit)	<ul style="list-style-type: none"> ● Si "NETTOYAGE automatique de la buse" est "ALLUMÉ" et si vous n'utilisez pas les fonctions de nettoyage (p. ex. Nettoyage arrière et Nettoyage avant) pendant environ 8 heures, vous pourriez entendre le son du nettoyage de la buse avec "EWATER+" puis l'évacuation de l'eau restante de l'intérieur du produit. → Vous pouvez l'éteindre. 	36
		<ul style="list-style-type: none"> ● Vous pouvez entendre le ventilateur ventiler l'unité. (Environ 30 minutes) 	-
Vous sentez de l'air dans la cuvette lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette	<ul style="list-style-type: none"> ● Un jet d'eau est vaporisé dans la cuvette pour rendre l'adhérence des saletés difficile lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette. Vous pouvez sentir de l'air lorsque le jet d'eau est vaporisé. → Vous pouvez l'éteindre. 	36	

Caractéristiques techniques

Article		SW3036R		
Alimentation nominal		AC 120 V 60 Hz		
Consommation nominale		1 274 W		
Consommation électrique maximum		1 430 W		
Type de dispositif de chauffage de l'eau		Type instantané		
Longueur du cordon d'alimentation		3,94 ft (1,2 m)		
Niveau de protection de l'eau		IPX4		
Nettoyage	Volume vaporisé	Nettoyage arrière	Environ 0,07 - 0,11 gal/min. (Environ 0,27 - 0,43 L/min.) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
		Nettoyage arrière doux	Environ 0,07 - 0,11 gal/min. (Environ 0,27 - 0,43 L/min.) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
		Nettoyage avant	Environ 0,08 - 0,11 gal/min. (Environ 0,29 - 0,43 L/min.) <à une pression d'eau de 29 PSI (0,20 MPa)>	
	Température de l'eau		Plage de réglage de la température : ÉTEINT, environ 95 - 104 °F (environ 35 - 40 °C)	
	Capacité du chauffage		1 116 W	
	Dispositif de sécurité		Fusible de température	
	Dispositif de prévention du refoulement		Robinet casse-vide, clapet de non-retour	
Siège chauffant	Température de la surface		Plage de réglage de la température : ÉTEINT, environ 82 - 97 °F (environ 28 - 36 °C) (En mode d'économie d'énergie automatique : environ 79 °F (environ 26 °C), Économier d'énergie automatique+ : ÉTEINT)	
	Capacité du chauffage		50 W	
	Dispositif de sécurité		Fusible de température	
Désodorisant	Méthode		Désodorisation O ₂	
	Débit d'air		Mode normal: environ 3,17 ft ³ /min (environ 0,09 m ³ /min), Mode d'alimentation : environ 5,65 ft ³ /min (environ 0,16 m ³ /min)	
	Consommation électrique		Mode normal: environ 1,7 W, Mode alimentation : environ 5,3 W	
Séchoir d'air chaud	Température de l'air chaud *1		Plage de réglage de la température : environ 95 - 140 °F (environ 35 - 60 °C)	
	Débit d'air		10,24 ft ³ /min (0,29 m ³ /min)	
	Capacité du chauffage		347 W	
	Dispositif de sécurité		Fusible de température	
Pression de l'alimentation en eau		Pression d'eau minimale exigée : 7,25 PSI (0,05 MPa) <dynamique>, Pression d'eau maximale : 108,75 PSI (0,75 MPa) <statique>		
Température de l'eau alimentée		32 - 95 °F (0 - 35 °C)		
Température de travail ambiant		32 - 104 °F (0 - 40 °C)		
Dimensions du produit		L 1,26 ft. x P 1,74 ft. x H 0,43 ft. (L 384 mm x P 531 mm x H 131 mm)		
Poids du produit		Environ 11 lb (Environ 5 kg)		

*1 Température autour de la sortie d'air chaud mesurée par TOTO.

- Lors de l'élimination de ce produit, suivre les directives locales ou fédérales pour une élimination correcte.

Garantie limitée

Garantie limitée d'un an

1. TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale lorsqu'il est correctement installé et entretenu pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. La présente garantie limitée ne peut être prolongée que pour le seul ACHETEUR D'ORIGINE du produit et ne peut être transférée à un tiers, y compris (mais non de façon limitative) tout acheteur ou propriétaire subséquent du produit. Cette garantie s'applique exclusivement aux produits TOTO achetés et installés aux États-Unis et au Canada.
2. Les obligations de TOTO en vertu de la présente garantie sont limitées à la réparation, au remplacement ou à toute autre mise au point appropriés, au choix de TOTO, du produit ou des pièces défectueuses en service normal, à condition qu'un tel produit ait été installé, utilisé et entretenu correctement, conformément aux instructions.
TOTO se réserve le droit d'effectuer les vérifications applicables nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'oeuvre ou les pièces relatives à la réparation ou au remplacement en vertu de la présente garantie. TOTO n'est pas responsable du coût de désinstallation, de retour ou et/ou de réinstallation du produit.
3. La présente garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
 - a) Dommage ou perte suite à une catastrophe naturelle comme un incendie, tremblement de terre, inondation, tonnerre, orage électrique, etc.
 - b) Dommage ou perte résultant d'un accident, d'une utilisation non raisonnable, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'une négligence, d'un défaut d'entretien ou de maintenance du produit.
 - c) Dommage ou perte causé par des sédiments ou tout autre corps étranger contenus dans un réseau d'alimentation en eau.
 - d) Dommage ou perte provoqué par la qualité de l'eau dans la région où le produit est utilisé.
 - e) Dommage ou perte suite à une mauvaise installation ou à l'installation du produit dans un environnement hostile et/ou dangereux, ou à une mauvaise désinstallation, réparation ou modification du produit. Cela inclut les endroits où la pression de l'eau s'avère supérieure aux réglementations ou normes en vigueur. (REMARQUE : Les codes de produit autorisent un maximum de 80 PSI. Vérifiez les codes ou les normes en vigueur pour connaître les conditions).
 - f) Dommage ou perte suite à des surtensions, foudres ou tous autres actes qui ne sont pas la responsabilité de TOTO ou qui ne sont pas prévus dans les caractéristiques techniques du produit; ceci comprend notamment le défaut d'utiliser le cordon et la fiche d'origine, l'utilisation d'une prise lâche ou défectueuse, ou le défaut d'utiliser un courant ou une prise dont la valeur nominale est de 120 V, 60 Hz, mis à la terre et à fusible.
 - g) Dommage ou perte résultant d'une usure normale et habituelle, comme la diminution du lustre, les égratignures ou la décoloration au fil du temps attribuables aux pratiques de nettoyage ou aux conditions d'eau ou conditions atmosphériques, y compris (mais non de façon limitative) l'utilisation d'eau de Javel, de nettoyeurs alcalins ou acides, de produits nettoyants secs (en poudre) ou de tout autre produit abrasif utilisé pour le nettoyage, ou encore de brosses métalliques ou de nylon.
4. Si l'étiquette Danger apposée sur les joints à l'arrière du bloc supérieur du produit est brisée ou non intacte, la présente garantie limitée est nulle.
5. Pour que la garantie limitée soit valable, la preuve d'achat est exigée. TOTO vous encourage à enregistrer votre produit après l'achat pour créer un dossier de propriété sur le site <http://www.totousa.com>. L'enregistrement du produit est complètement volontaire et le défaut d'enregistrement ne limite aucunement vos droits à l'égard de la garantie limitée.
6. Si le produit est utilisé dans un but commercial ou installé en dehors des États-Unis ou du Canada, TOTO garantit ce produit contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une utilisation normale pendant une durée de un (1) an à compter de la date d'installation du produit; tous les autres termes de la présente garantie s'appliquent, à l'exception de la durée de la garantie.
7. Cette garantie vous accorde des droits spécifiques. Il est possible que vous ayez d'autres droits qui varient d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre.
8. Pour obtenir une réparation en vertu de la présente garantie, vous devez apporter le produit ou le livrer port payé dans un centre de réparation de TOTO avec la preuve d'achat (reçu de caisse original), et une lettre expliquant le problème, ou encore communiquer avec un distributeur TOTO ou un agent de réparation autorisé, ou encore communiquer directement par écrit avec TOTO U.S.A., INC., 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295-8134 ou (678) 466-1300, si à l'extérieur des États-Unis. Si, en raison de la taille du produit ou de la nature du défaut, il n'est pas possible de retourner le produit à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit signalant le défaut accompagné de la preuve d'achat (reçu de caisse original) tient lieu de livraison. Dans un tel cas, TOTO peut choisir de réparer le produit chez l'acheteur ou de payer le transport du produit vers un centre de réparation.

AVERTISSEMENT! TOTO n'est pas responsable de la défaillance du produit ni des dommages pouvant y être causés par les chloramines utilisées dans le traitement de l'eau publique ou par les produits nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium).
REMARQUE : L'utilisation de chlore ou de produits liés à forte concentration risque d'endommager gravement les raccords de tuyauterie. De tels dommages peuvent provoquer des fuites et d'importants dommages matériels.

LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE REPRÉSENTE LA SEULE GARANTIE FAITE PAR TOTO. LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU TOUTE AUTRE MISE AU POINT APPROPRIÉ SELON LES TERMES DE LA PRÉSENTE GARANTIE CONSTITUE LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR ORIGINAL. TOTO N'EST PAS RESPONSABLE DE LA PERTE DU PRODUIT OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT, SPÉCIAL OU SECONDAIRE, NI DES DÉPENSES ENCOURUES PAR L'ACHETEUR INITIAL, NI DE LA MAIN-D'OEUVRE OU D'AUTRES FRAIS ASSOCIÉS À L'INSTALLATION OU AU RETRAIT, NI DES FRAIS DE RÉPARATION PAR DES TIERS, NI POUR TOUS AUTRES FRAIS PAS SPÉCIFIQUEMENT MENTIONNÉS CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, LA RESPONSABILITÉ DE TOTO NE PEUT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT DU PRODUIT. SAUF QUAND INTERDITE PAR UNE LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE TACITE, Y COMPRIS CELLE DE VENDABILITÉ OU D'APPLICATION POUR UN USAGE PARTICULIER, EST EXPRESSÉMENT REJETÉE. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS LA LIMITATION DE LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, OU L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES; IL EST DONC POSSIBLE QUE CETTE LIMITATION ET CETTE EXCLUSION NE S'APPLIQUENT PAS À VOTRE CAS.

MÈMO

Référence

TOTO

TOTO U.S.A., Inc. 1155 Southern Road Morrow, GA 30260
Téléphone : (770) 282-8686

Enregistrement de garantie et demande d'information

Pour l'enregistrement de garantie du produit, TOTO U.S.A. Inc. recommande l'enregistrement de garantie en ligne. Visitez notre site Web <http://www.totousa.com>. Pour toute question relative à la politique ou à la couverture de garantie, contactez TOTO U.S.A. Inc.,

Customer Service Department, 1155 Southern Road, Morrow, GA 30260 (888) 295 - 8134 ou (678) 466 - 1300 pour les appels hors des États-Unis.

- Nous vous recommandons de prendre en note les renseignements suivants pour obtenir un service plus rapide.

Date d'achat :	Magasin :
Date : année mois jour	Tél. : ()

2020.7.22
D07982